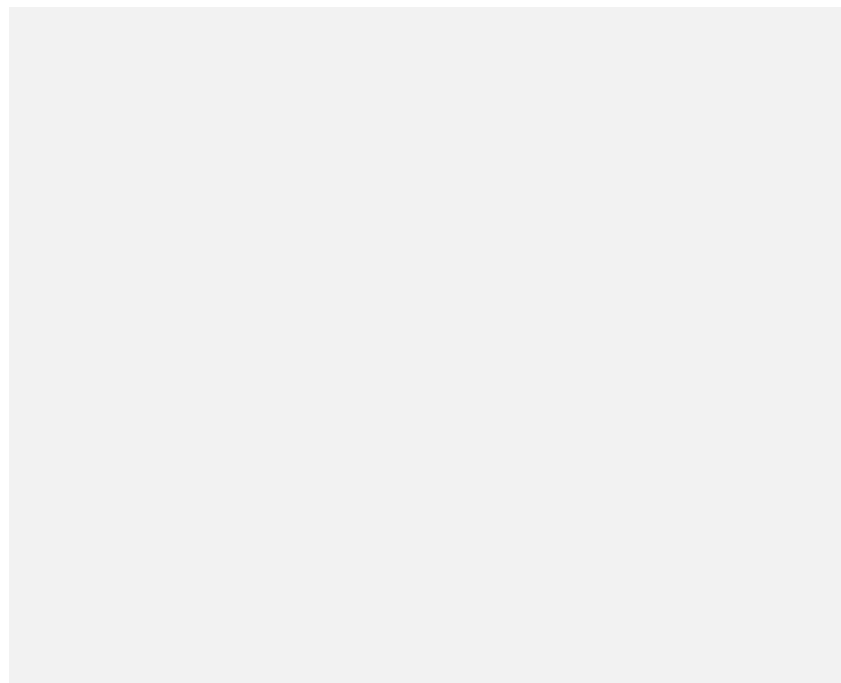


# Teknisk dokumentation og parameter oversigt

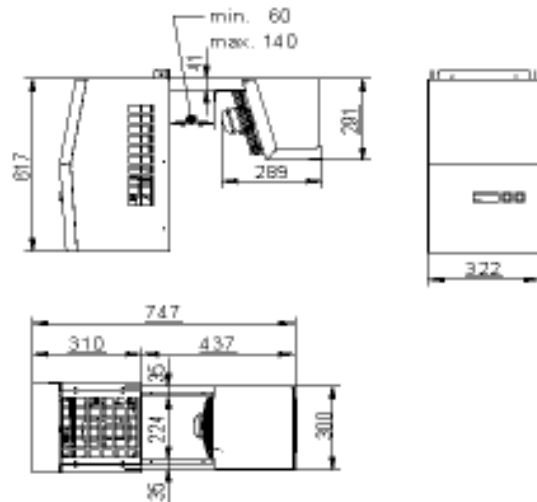


**vægmonterede køleanlæg**

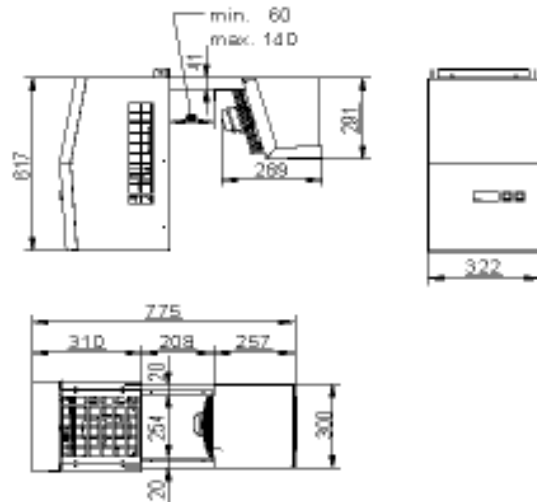
<b>Teknisk dokumentation - Technical documentation -  Documentation technique - Technische Dokumentation -  Documentación técnica - Tehnička dokumentacija</b>	Side - Page - Page - Seite - Página - Strana
Dimension - Encombrement - Dimensiones - Dimensions - Abmessungen - Dimenzije	4
Teknisk data - Technical data - Données technique - Technische Daten - Características técnicas - Tehnički podaci	6
Kølerums udskaering - Cold room perforation - Cavit� chambre froide - Zellenbohrung - Perforaci�n cámara - Izbušene rupe komore	7
Fejl �rsag - Troubleshooting - Tableau diagnostique - Diagnosetabelle - Tabla diagnóstica - Dijagnosti�ka tabela	8
Reservedels eksplosionstegning - Exploded drawings of spare parts - Eclat� pièces de rechange - Explosionszeichnungen Ersatzteile - Gráfico recambios - Crtež rezervnih dijelova	14
Reservedelsliste - Spare parts list - Listes des pieces - Ersatzteilliste - Lista de las partes - Lista rezervnih dijelova	36
El-diagram - Electrical diagrams - Schemas electriques - Schaltpl�ne - Esquemas electricos - Elektri�ne sheme	42
Termodinamiske diagram - Thermodynamic diagrams - Schemas thermodynamiques - Schaltpl�ne K�hlkreislauf - Esquemas termodin�micos - Termodinami�ke sheme	51
Parameter elektronisk styring - Electronic controller parameters - Paramètres contrôleur �lectronique - Parameter elektronische Steuerung - Par�metros regulador electrónico - Parametri elektroni�ke kontrole	54
Tabel parameterniveau 1 - Table of level 1 parameters - Tableau paramètres niveau 1 - Tabelle der Parameter Ebene 1 - Tabla de par�metros nivel 1 - Tabela parametri razine 1	62
Tabel parameterniveau 2 - Table of level 2 parameters - Tableau paramètres niveau 2 - Tabelle der Parameter Ebene 2 - Tabla de par�metros nivel 2 - Tabela parametri razine 2	63

**DIMENSIONER / DIMENSIONS / ENCOMBREMENT /  
ABMESSUNGEN / DIMENSIONES / DIMENZIJE**

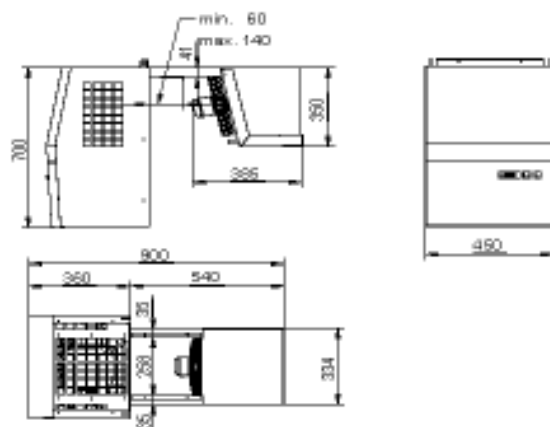
FORMA COSTRUTTIVA A	
	KBA 08 TNEM



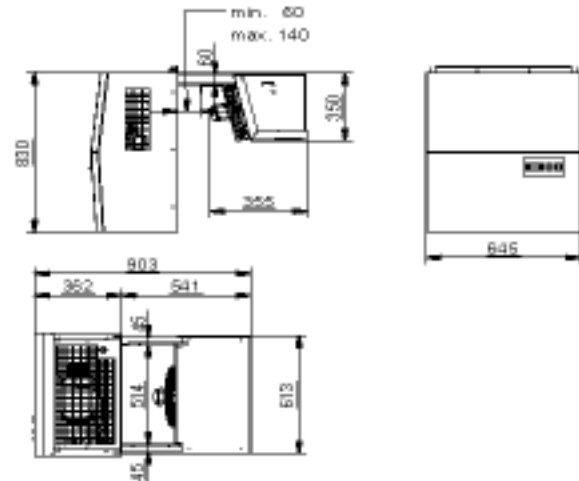
FORMA COSTRUTTIVA A1	
	KBA 09 TNEM
	KBA 08 BTEM



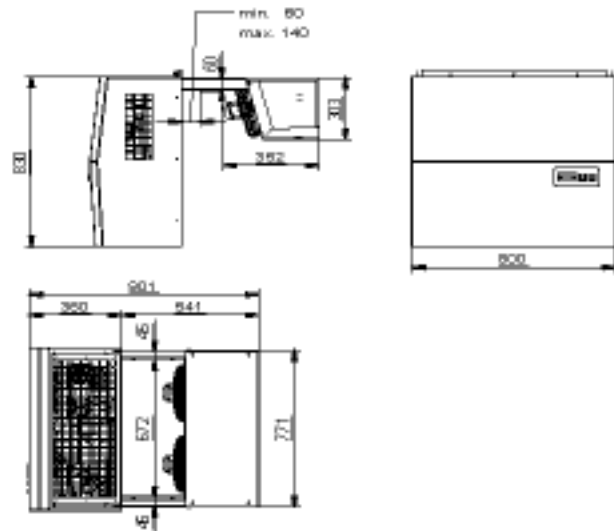
FORMA COSTRUTTIVA B	KBA 11 TNEM
	KBA 13 TNEM
	KBA 17 TNEM
	KBA 10 BTEM
	KBA 13 BTEM



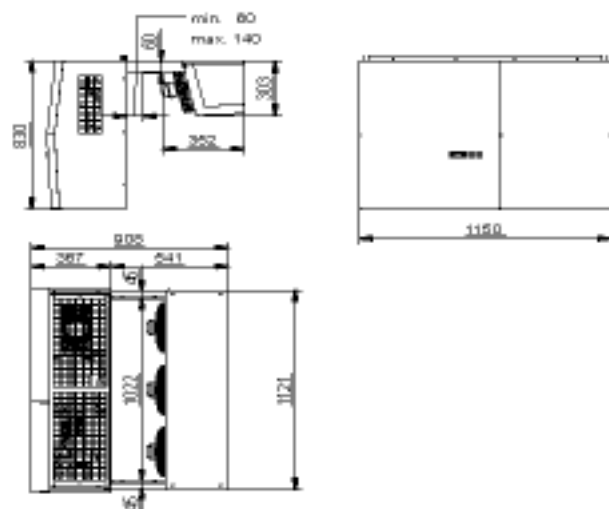
FORMA COSTRUTTIVA C	
	KBA 20 TNEM/T
	KBA 25 TNEM/T
	KBA 18 BTEM/T



FORMA COSTRUTTIVA D	
	KBA 32 TNEM/T
	KBA 27 BTEM/T



FORMA COSTRUTTIVA E	KBA 35 TNEM/T
	KBA 40 TNEM/T
	KBA 31 BTEM
	KBA 34 BTET



**TEKNISK DATA - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - CARATTERÍSTICAS TÈCNICAS - TEHNIČKI PODACI**

**LYDNIVEAU / NOISE LEVELS / NIVEAUX DU BRUIT / SCHALLPEGEL / NIVELES DE RUIDO / RAZINE BUKE**

Leq \* det højeste punkt ved en afstand på 5 m fra kørende apparat / in the point of max. noise at a distance of 5 m with the machine in operation / au niveau le plus bruyant à 5 m de distance avec l'appareil en fonction / am lautesten Punkt bei 5 m Abstand von dem laufenden gerät / en el punto de más ruido a 5 m de distancia con máquina en funcionamiento / u točki s najvećom bukom na 5 m udaljenosti sa strojem u radu

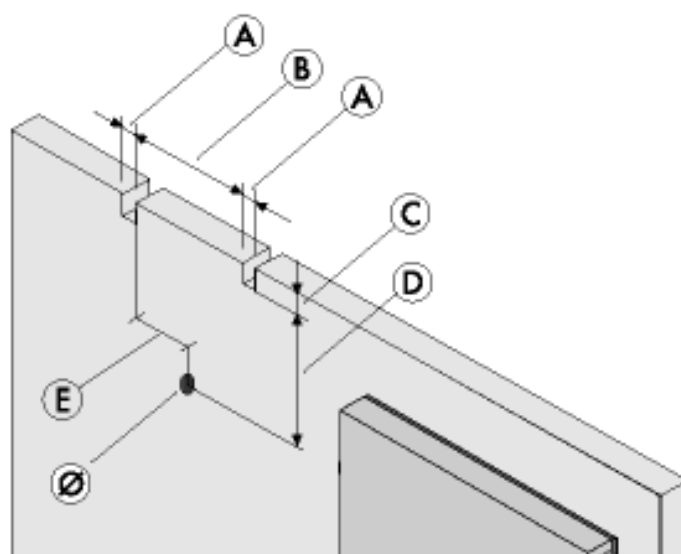
Model Model Modelle Modell Modelo Model	Konstruktionsform Type Type de construction Konstruktionsform Forma de construcción Konstrukcijski oblik	A ( mm )	B ( mm )	C ( mm )	Brutto vægt Gross Weight Poids Brut Bruttogewicht Peso bruto Brutotežina (kg)	Lyd Noise Bruit Lärm Ruido Buke (dB)	Vedlagt materiale Supplied Fittings Accessoires livrée avec l'appareil Beilegendes Material Material accesorio
KBA 08 TNEM	A	800	390	800	47	53	
KBA 09 TNEM	A1	800	390	800	47	53	
KBA 11 TNEM	B	1020	520	925	79	53	· Lampada
KBA 13 TNEM	B	1020	520	925	79	53	Lamp
KBA 17 TNEM	B	1020	520	925	80	53	Ampoule
KBA 20 TNEM	C	1040	735	1045	115	56	Lampe
KBA 20 TNET	C	1040	735	1045	115	56	Lámpara
KBA 25 TNEM	C	1040	735	1045	117	56	
KBA 25 TNET	C	1040	735	1045	116	56	
KBA 32 TNEM	D	970	880	1050	134	56	· Viti fissaggio
KBA 32 TNET	D	970	880	1050	133	56	Fixing screws
KBA 35 TNEM	E	1220	990	1100	176	58	Vis de fixation
KBA 35 TNET	E	1220	990	1100	176	58	Fixierschrauben
KBA 40 TNEM	E	1220	990	1100	189	58	Tornillos fijación
KBA 40 TNET	E	1220	990	1100	189	58	
KBA 08 BTEM	A1	800	390	800	47	53	
KBA 10 BTEM	B	1020	520	925	83	53	· Tubo di scarico
KBA 13 BTEM	B	1020	520	925	84	54	Outlet pipe
KBA 18 BTEM	C	1040	735	1045	119	58	Tuyau d'evacuation
KBA 18 BTET	C	1040	735	1045	119	58	Ablassrohr
KBA 27 BTEM	D	970	880	1050	135	58	Tubo de descarga
KBA 27 BTET	D	970	880	1050	135	58	
KBA 31 BTET	E	1220	990	1100	197	59	
KBA 34 BTET	E	1220	990	1100	204	59	

Model Model Modele Modell Modello Model Model	Netspænding Voltage Tension Spannung Tensión Napon	Ampe Rated current Courant nominal Nennstrom Corriente nominal Nominalna struja (A)	Nettovægt Net weight Poids net Nettogewicht Peso neto Netotežina (kg)	Ventilation Air flow Ventilation Luftaustausch Ventilación Ventilacija (m <sup>3</sup> /h)	Varmeafgivelse Heat quantify Apport calorifique Wärmeabgabe Aporto calor Porez topline (kW/h)
KBA 08 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	4,4	34	530	1,2
KBA 09 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	4,4	34	530	1,2
KBA 11 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	6,5	57	700	1,6
KBA 13 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	7,1	57	700	2,2
KBA 17 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	6,8	58	700	2,5
KBA 20 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	7,2	85	1000	2,7
KBA 20 TNEM	400V/3P/50-60Hz+N	3,7	85	1000	2,7
KBA 25 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	9,2	87	1000	3,4
KBA 25 TNEM	400V/3P/50-60Hz+N	4,2	86	1000	3,4
KBA 32 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	12,7	101	1400	4,2
KBA 32 TNEM	400V/3P/50-60Hz+N	6,9	100	1400	4,2
KBA 35 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	19,9	128	2100	5,2
KBA 35 TNEM	400V/3P/50-60Hz+N	9,3	128	2100	5,2
KBA 40 TNEM	230V/1P/50-60Hz+N	22,0	141	2100	6,4
KBA 40 TNEM	400V/3P/50-60Hz+N	10,2	141	2100	6,4
KBA 08 BTEM	230V/1P/50-60Hz+N	7,3	34	530	1,8
KBA 10 BTEM	230V/1P/50-60Hz+N	7,3	61	700	1,8
KBA 13 BTEM	230V/1P/50-60Hz+N	9,3	62	700	2,0
KBA 18 BTEM	230V/1P/50-60Hz+N	20,7	89	1000	2,6
KBA 18 BTEM	400V/3P/50-60Hz+N	5,1	89	1000	2,6
KBA 27 BTEM	230V/1P/50-60Hz+N	26,7	102	1400	3,9
KBA 27 BTEM	400V/3P/50-60Hz+N	7,7	102	1400	3,9
KBA 31 BTET	400V/3P/50-60Hz+N	12,9	149	2100	5,5
KBA 34 BTET	400V/3P/50-60Hz+N	13,7	156	2100	6,2

$$dB(1m) = dB(5m) + 7$$

$$dB(10m) = dB(5m) - 6$$

**FORATURA CELLA - COLD ROOM PERFORATION - CAVITE CHAMBRE FROID - ZELLENBOHRUNG - PERFORACION CAMARA - IZBUŠENE RUPE KOMORE**



Modello Model Modele Modell Modelo Model	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Ø (mm)
KBA 08 TNEM	40	219	41	300	14,5	30
KBA 09 TNEM KBA 08 BTEM	25	249	41	300	29,5	30
KBA 11 TNEM KBA 13 TNEM KBA 17 TNEM KBA 10 BTEM KBA 13 BTEM	40	255	43	320	127,5	30
KBA 20 TNEM/T KBA 25 TNEM/T KBA 18 BTEM/T	50	510	61	387	428	30
KBA 32 TNEM/T KBA 27 BTEM/T	50	667	63	405	333,5	30
KBA 35 TNEM/T KBA 40 TNEM/T KBA 31 BTET KBA 34 BTET	50	1017	63	425	508,5	30



## DIAGNOSETABEL

FEJL	MULIG ÅRSAG	UDBEDRING
1 Ved strømtilførsel til maskinen tænder den elektroniske styring ikke.	1.1 Den elektroniske styringen er på OFF.	1.1 Tænd den elektroniske styring
	1.2 Den elektroniske styring er ikke tilsluttet.	1.2 Kontroller om den elektroniske regulering sidder korrekt på tilslutningsklemmen.
	1.3 Sikring defekt.	1.3 Udskift sikringen.
2 Kompressor brummer uregelmæssigt men starter ikke.	2.1 Strøm tilførsel under min. Grænse	2.1 Mål indgangsspænding til maskinen: Hvis det er under grænseværdien spørg hos elskabet.
	2.2 Strømtilslutning pga. fejlagtig manipulation.	2.2 Genopret forbindelsen tilsvarende udganskonfiguration.
	2.3 Viklinger på elektromotor defekt.	2.3 Afprøv kredløbskonditorer på viklinger, i givet fald udskift kompressoren.
3 Ved tændt Display og kontakt stater maskinen ikke.	3.1 Indstillede Set point over rum temperatur.	3.1 Afprøv den indstillede Set point, i givet fald formindske værdien.
4 Kompressor bliver slukket pga. varmebeskyttelse.	4.1 Fejl på kondensator.	4.1 Rengør køleribber og ret bøje ribber ud med kam.
	4.2 Utilstrækkelig luftstrøm ved kondensator.	4.2 Afprøv ventilator: Rotationsretning vingernes tilstand.
	4.3 Lufttilførsel ved kondensator.	4.3 Ændre placering af maskinen.
	4.4 Kortslutning eller jordet i motorvikling	4.4 Udskift kompressor.
5 Kompressor starter ikke og giver ingen støj fra sig. selvom der er spænding på maskinen og på den elektroniske styring er indstillet en lavere temperatur, end hvad der forefindes i rummet .	5.1 Strømtilførsel til kompressor er afbrudt.	5.1 Afbryd ved enden ledningen og afprøv kredsløbskonditionerne.
	5.2 Motorvikling er afbrudt.	5.2 Afprøv vikling kredsløbskonditionerne, i givet fald udskift kompressor.
	5.3 Relæ på elektronisk styring defekt.	5.3 Udskift elektronisk styring.
6 Uforholdsmæssig ydelse, maskinen får ikke rumtemperatur ned på den indstillede temperature.	6.1 Fordamper blokeret af is.	6.1 Manuel afrimning indtil fordamperen er fri for is.
	6.2 Forkert parameter.	6.2 Genindstil parameter ihenhold til tabellen.
	6.3 Kølerumdøren bliver åbnet for ofte.	6.3 Åben kølerumdøren sjældner.
	6.4 Rumtemperaturen på installationstedet er for høj..	6.4 Ventil rummet.
	6.5 Beskidt kondensator.	6.5 Rengør køleribber i givet fald rettes ribberne ud med en karm.
	6.6 Spole på afrimningsselektroventi afbrudt .	6.6 Udskift spole .
	6.7 Afrimningsstyringsrelæ på elektronisk styring defekt.	6.7 Udskift Elektronisk styring.
7 Tilbehørskredsløb (rumbelysning og karmvarme) funktionere ikke.	7.1 Defekt sikring.	Udskift sikring

**RESERVEDELSLISTE - SPARE PARTS LIST - LISTES DES PIECES - ERSATZTEILLISTE - LISTA DE LAS PARTES - LISTA RESERVNIH DIJELOVA**

<b>CODICE</b>	<b>MODELLO</b>	<b>TYPE</b>	<b>MODELE</b>	<b>TYP</b>	<b>MODELO</b>
CODE CODE KODEX CODIGO	<b>DK</b>	<b>GB</b>	<b>F</b>	<b>D</b>	<b>E</b>
00001	To pols relæ	Bipolar switch	Interrupteur bip.	Zweipol Schalter.	Interruptor bipolar
00003	To polsrelæ	Bipolar switch	Interrupteur bip.	Zweipol Schalter.	Interruptor bipolar
00223	Motor	Motor	Moteur	Motor	Motor
00224	Motor	Motor	Moteur	Motor	Motor
00226	Lampe	Lamp bulb	Ampoule	Lampe	Bombilla
00227	Lampefatning	Lamp holder	Douille d'ampoule	Lampenfassung	Porta lámpara
00577	Boyler	Liquid boiler	Boyler	Flüssigkeitsabscheider	Boyler
00578	Ventilatorhjul	Impeller wheel	Ventilateur	Ventilatorrad	Ventilador
00790	Transformator	Transformer	Transformateur	Trafo	Transformador
00898	Beskyttelsesgitter	Grid	Grille	Schutzgitter	Rejilla
00899	Ventilatorhjul	Impeller wheel	Ventilateur	Ventilatorrad	Ventilador
00913	Ventilatorhjul	Impeller wheel	Ventilateur	Ventilatorrad	Ventilador
00941	Kompressorhusvarmer	Housing resistor	Résistance carter	Gehäuseheizung	Resistencia cárter
01106	Magnetventil	Solenoid valve	Valve solénoïde	Magnetventil	Válvula solenoide
02671	Magnetventil	Solenoid valve	Valve solénoïde	Magnetventil	Válvula solenoide
04214	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
04215	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
05721	Relæ	Relay	Relais	Relais	Relé
08334	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
08436	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
08561	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
08562	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
09425	Beskyttelsesgitter	Grid	Grille	Schutzgitter	Rejilla
10635	Kondensator	Condenser	Condenseur	Verflüssiger	Condensador
10636	Kondensator	Condenser	Condenseur	Verflüssiger	Condensador

10637	Kondensator	Condenser	Condenseur	Verflüssiger	Condensador
10639	Kondensator	Condenser	Condenseur	Verflüssiger	Condensador
10640	Kondensator	Condenser	Condenseur	Verflüssiger	Condensador
10641	Kondensator	Condenser	Condenseur	Verflüssiger	Condensador
10642	Fordamper	Evaporator	Évaporateur	Verdampfer	Evaporador
10648	Fordamper	Evaporator	Évaporateur	Verdampfer	Evaporador
10649	Fordamper	Evaporator	Évaporateur	Verdampfer	Evaporador
10650	Fordamper	Evaporator	Évaporateur	Verdampfer	Evaporador
11132	Converet	Connector	Connecteur	Verbinder	Conectador
11137	Ventilatorhjul	Impeller wheel	Ventilateur	Ventilatorrad	Ventilador
11970	Afdrypningskål kondensatorvand.	Cond. evap. tray	Bac.évaporation eau de condens.n	Abtropfschale Kondens- wasser	Cubeta evap.condensación
12114	Pressostat lavtryk	Pressostat LP	Pressostat LP	Niederdruckschalter	Presostato LP
12910	Temperaturføler	Temperature probe	Sonde	Temperaturfühler	Sonda
13233	Væskekoger	Liquid boiler	Boiler	Flüssigkeitsabscheider	Boiler
13451	Væskekoger	Liquid boiler	Boiler	Flüssigkeitsabscheider	Boiler
13496	Afdrypningskål kondensatorvand.	Cond. evap. tray	Bac.évaporation eau de condens.n	Abtropfschale Kondens- wasser	Depósito evap.condensación
13497	Afdrypningskål kondensatorvand.	Cond. evap. tray	Bac.évaporation eau de condens.n	Abtropfschale Kondens- wasser	Depósito evap.condensación
13622	Pressostat Højtryk	Pressostat HP	Pressostat HP	Hochdruckschalter	Presostato HP
13870	Elektro del	Electrical Part	Partie électrique	Elektroteil	Parte Eléctrica
14546	Spole	Coil	Bobine	Spule	Bobina
14773	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
15111	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
15112	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
15814	Trykbegrænsnings- ventil	Pressure relief valve	Régulateur de pression	Druckbegrenzungs- ventil	Válvula limitadora de pres.
15876	Beskyttelsesgitter	Grid	Grille	Schutzgitter	Rejilla
15877	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
15878	Tørfilter	Filter kit	Ensemble Filtre	Filtertrockner komplett	Kit Filtro
15879	Varmeslange	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Serpentín
15882	Elektro del	Electrical Part	Partie électrique	Elektroteil	Parte Eléctrica

15883	Elektro del	Electrical Part	Partie électrique	Elektroteil	Parte Eléctrica
15899	Holder venstre	Left bracket	Etrier gauche	Halterung links	Soporte izquierdo
15901	Holder højre	Right bracket	Etrier droit	Halterung rechts	Soporte derecho
15902	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
15903	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
15904	Hus ryg	Back Frame	Dos Châssis	Gehäuse Rückenteil	Espalda Bastidor
16023	Side del højre	Right side	Côté droit	Seitenteil rechts	Lateral derecho
16078	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
16081	Vægbesæftigelsesvinkel	Wall fixing angles	Equerre Registre Paroi	Wandbefestigungswinkel	Fijadores angulare pareo
16093	Luffledeblik blæse	Fan air nozzle	Embout de l'air	Luffleitblech Gebläse	Tobera aire ventilador
16094	Afdækning fordampner	Evap. Unit covering	Couverture unité d'evap	Abdeckung Verdampfer	Revestimiento evap.
16095	Fordamperskål	Evaporator Tray	Bac Évaporation	Verdampferschale	Cubeta Evaporador
16097	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
16101	Øverste plade	Upper panel	Panneau supérieur	Obere Platte	Panel superior
16114	Holder højre	Right bracket	Etrier droit	Halterung rechts	Soporte derecho
16116	Holder venstre	Left bracket	Côté gauche	Halterung links	Lateral izquierdo
16117	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
16118	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
16563	Afløbsvarme	Unloading Resistance	Résistance Décharge	Ablaufheizung	Resistencia de descarga
16591	Beskyttelsesgitter	Grid	Grille	Schutzgitter	Rejilla
16626	Afdækning fordampner.	Evap. Unit covering	Couverture unité d'evap	Abdeckung Verdampfer	Revestimiento evap.
16627	Luffledeblik blæse	Fan air nozzle	Embout de l'air	Luffleitblech Gebläse	Tobera aire ventilador
16638	Afdrypningskål kondensatorvand.	Cond. evap. tray	Bac. évaporation eau de condens	Abtropfschale Kondenswasser	Cubeta evap. condensación
17537	Isolering trykbegrænsningsventil	Isolation cover press. relief valve	Capot isolant pour valve limit. pression	Isolierung Druckbegrenzungsventil	Cobertura Aiscada para válvula limitadore de pres.
17627	Elektro del	Electrical Part	Parte Electrique	Elektroteil	Parte eléctrica
17962	Motorbeskyttelse	Contacteur	Telerupteur	Motorschütz	Telerruptor
19086	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
19913	Afdækning fordampner.	Evap. Unit covering	Couverture évaporateur	Abdeckung Verdampfer	Revestimiento evap.

19914	Holder venstre	Left bracket	Côté gauche	Halterung links	Lateral izquierdo
19915	Holder højre	Right bracket	Etrier droit	Halterung rechts-	Soporte derecho
19916	Luffledeblik blæser	Fan air nozzle	Embout de l'air	Luffleitblech Gebläse	Tobera aire ventilador
19924	Afdrypningskål kondensatorvand.	Cond.evap.tray	Bac.évaporation eau de condens.	Abtropfschale Kondenswasser	Cubeta evap.condensación
19950	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
19962	Tørfilter	Filter kit	Ensemble Filtre	Filtertrockner komplett	Kit Filtro
19990	Varmeslange	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Serpentín
20013	Ramme	Frame	Châssis	Rahmen	Bastidor
20022	Øverste plade	Upper panel	Panneau supérieur	Oberes Panel	Panel superior
20568	Fordamper	Evaporator	Évaporateur	Verdampfer	Evaporador
20569	Fordamper	Evaporator	Évaporateur	Verdampfer	Evaporador
20618	Motor	Motor	Moteur	Motor	Motor
20702	Elektro del	Electrical Part	Parte Electrique	Elektroteil	Parte eléctrica
20703	Elektro del	Electrical Part	Parte Electrique	Elektroteil	Parte eléctrica
20750	Øverste plade	Upper panel	Panneau supérieur	Oberes Panel	Panel superior
20752	Afdækning fordamper.	Evap. Unit covering	Couverture unité d'evap.	Abdeckung Verdampfer	Revestimiento evap.
20753	Luffledeblik blæse	Fan air nozzle	Embout de l'air	Luffleitblech Gebläse	Tobera aire ventilador
20754	Afdrypningskål kondensatorvand.	Cond. evap. tray	Bac. évaporation eau de condens	Abtropfschale Kondenswasser	Cubeta evap. condensación
20792	Fjederklemme	Spring clip	Ressort	Federklammer	Resorte
20958	Ventilator komplet	Fan kit	Ensemble ventilateur	Ventilator komplett	Kit ventilador
21234	Kompressor holder	Compressor support	Support compresseur	Träger Verdichter	Soporte compresor
21235	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
21240	Holder magnetventil	Solenoid valve bracket	Etrier valve solénoïde	Halterung Magnetventil	Soporte solenoide
21396	Sidedel venstre	Left side	Côté gauche	Seitenteil links	Lateral izquierdo
21397	Sidedel højre	Right side	Côté droit	Seitenteil rechts	Lateral derecho
21544	Fordamper	Evaporator	Évaporateur	Verdampfer	Evaporador
21545	Kondensator	Condenser	Condenseur	Verflüssiger	Condensador
21820	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
21823	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
21973	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor

21974	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
22062	Fordamper	Evaporator tray	Bac Évaporation	Verdampferschale	Cubeta Evaporador
22066	Rygdel hus	Back frame	Dos Châssis	Gehäuse Rückenteil	Espalda Bastidor
22068	Kompressor holder	Compressor support	Support compresseur	Träger Verdichter	Suporte compresor
22115	Øverste plade	Upper panel	Panneau supérieur	Oberes Panel	Panel superior
22122	Luffledeblik blæse	Fan air nozzle	Embout de l'air	Luffleitblech Gebläse	Tobera aire ventilador
22123	Afdækning fordamper	Evap. Unit covering	Couverture unité d'evap.	Abdeckung Verdampfer	Revestimiento evap.
22148	Motor	Motor	Moteur	Motor	Motor
22172	Gitter	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
22187	Varmeslange	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Serpentín
22427	Ventilatorhjul	Impeller wheel	Ventilateur	Ventilatorrad	Ventilador
22542	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
22565	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
23776	Sidedel venstre	Left side	Côté gauche	Seitenteil links	Lateral izquierdo
24271	Ekspantionsventil	Expansion valve	Valve thermostatique	Expansionventil	Válvula termostática
24272	Ekspantionsventil	Expansion valve	Valve thermostatique	Expansionventil	Válvula termostática
24273	Ekspantionsventil	Expansion valve	Valve thermostatique	Expansionventil	Válvula termostática
24274	Ekspantionsventil	Expansion valve	Valve thermostatique	Expansionventil	Válvula termostática
25605	Elektro del	Electrical Part	Partie Electrique	Elektroteil	Parte eléctrica
25776	Varmeslange	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Serpentín
26595	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
28021	Elektrokasse	Electric components box	Boîter électrique	Elektrokasten	Componentes eléctricos
28082	Elektro kasse	Electric components box	Boîter électrique	Elektrokasten	Componentes eléctricos
28098	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
28103	Elektro kasse	Electric components box	Boîter électrique	Elektrokasten	Componentes eléctricos
28145	Ramme	Frame	Châssis	Rahmen	Bastidor
28211	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
28403	Elektrokasse	Electric components box	Boîter électrique	Elektrokasten	Componentes eléctricos
28498	Vandlås	Siphon	Siphon	Siphon	Sifón

28501	Sidedel højre	Right side	Côté droit	Seitenteil rechts	Lateral derecho
28502	Sidedel venstre	Left side	Côté gauche	Seitenteil links	Lateral izquierdo
28503	Frontdel	Front part	Frontal	Vorderteil	Parte frontale
28550	Tørfilter	Filter kit	Ensemble Filtre	Filtertrockner komplett	Kit Filtro
28551	Varmeslange	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Serpentín
28568	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
28572	Varmeslange	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Serpentín
28672	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
28673	Varmeslange	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Soporte
28821	Varmeslange	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Serpentín
28946	Ramme	Frame	Châssis	Rahmen	Bastidor
28958	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
28962	Varmeslange	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Serpentín
29177	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
29178	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
29179	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
29180	Holder	Bracket	Etrier	Halterung	Soporte
29182	Fordamperskål	Evaporator tray	Bac Évaporation	Verdampferschale	Cubeta Evaporador
29183	Varmeslanger	Heating snake	Serpentin	Heizschlange	Serpentín
29201	Kompressor	Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor
29276	Kompressorholder	Compressor bracket	Etrier compresseur	Kompressorhalterung	Soporte compresor
29349	Frontdel	Front part	Frontal	Vorderteil	Parte frontale
29355	Sidedel venstre	Left side	Côté gauche	Seitenteil links	Lateral izquierdo
29356	Sidedel højre	Right side	Côté droit	Seitenteil rechts	Lateral derecho
29395	Frontdel	Front part	Frontal	Vorderteil	Parte frontale
29396	Sidedelholder	Side bracket	Etrier côté	Seitenteilhalterung	Soporte lateral
29472	Sidedel højre	Right side	Côté droit	Seitenteil rechts	Lateral derecho
29473	Sidedel venstre	Left side	Côté gauche	Seitenteil links	Lateral izquierdo
29482	Frontdelholder	Front part bracket	Etrier frontal	Vorderteilhalterung	Soporte parte frontale
29487	Øverste plade	Upper panel	Panneau supérieur	Oberes Panel	Panel superior

29712	Frontdel	Front part	Frontal	Vorderteil	Parte frontale
29808	Vandlås	Siphon	Siphon	Siphon	Sifón
29811	Sidedel venstre	Left side	Côté gauche	Seitenteil links	Lateral izquierdo
29812	Sidedel højre	Right side	Côté droit	Seitenteil rechts	Lateral derecho
30809	Elektrodel	Electrical Part	Partie Electrique	Elektroteil	Parte Eléctrica
30810	Elektrodel	Electrical Part	Partie Electrique	Elektroteil	Parte Eléctrica
31005	Elektrodel	Electrical Part	Partie Electrique	Elektroteil	Parte Eléctrica
31527	Elektrodel	Electrical Part	Partie Electrique	Elektroteil	Parte Eléctrica
31626	Elektrodel	Electrical Part	Partie Electrique	Elektroteil	Parte Eléctrica
31628	Kompressorvarme	Compressor heating	Résistance carter	Kompressorheizung	Resistencia cárter
31629	Kompressorvarme	Compressor heating	Résistance carter	Kompressorheizung	Resistencia cárter
31630	Kompressorvarme	Compressor heating	Résistance carter	Kompressorheizung	Resistencia cárter
31631	Kompressorvarme	Compressor heating	Résistance carter	Kompressorheizung	Resistencia cárter
31632	Kompressorvarme	Compressor heating	Résistance carter	Kompressorheizung	Resistencia cárter
31745	Elektrodel	Electrical Part	Partie Electrique	Elektroteil	Parte Eléctrica
31746	Kompressorvarme	Compressor heating	Résistance carter	Kompressorheizung	Resistencia cárter
31747	Kompressorvarme	Compressor heating	Résistance carter	Kompressorheizung	Resistencia cárter
00413+ 00448	Num. Klemrække	Terminal Board+num.	Bornerie+Numération	num. Klemmleiste	Tablero bornes + num.
10570+ 14687	Sikring komplet	Fuse socket + fuse	Porte fusible + Fusible	Sicherung komplett	Portafusibles + Fusible
11483+ 17538	Væskeseparator + afdækning	Liquid separator + cover	Séparateur Liquide + capot	Flüssigkeitsabscheider + Abdeckung	Separador Líquido + cobertura
15814+ 17537	Trykbegrænserventil+ afdækning	Pressure relief valve + cover	Régulateur de pression + capot	Druckbegrenzungs- ventil + Abdeckung	Válvula limitadora de pres. + cobertura
15816+ 18460	Trykbegrænserventil+ afdækning	Pressure relief valve + cover	Régulateur de pression + capot	Druckbegrenzungs- ventil + Abdeckung	Válvula limitadora de pres. + cobertura
24271+ 25036	Ekspansionsventil + afdækning	Expansion valve + cover	Valve thermostatique + capot	Expansionventil + Abdeckung	Válvula termostática + cobertura
24272+ 25036	Ekspansionsventil + afdækning	Expansion valve + cover	Valve thermostatique + capot	Expansionventil + Abdeckung	Válvula termostática + cobertura
24274+ 25036	Ekspansionsventil + afdækning	Expansion valve + cover	Valve thermostatique + capot	Expansionventil + Abdeckung	Válvula termostática + cobertura
28000+ 28341+ 28342	Elektronisk styring	Electronic controller	Contrôleur électronique	Elektronische Steuerung	Regulador electrónico



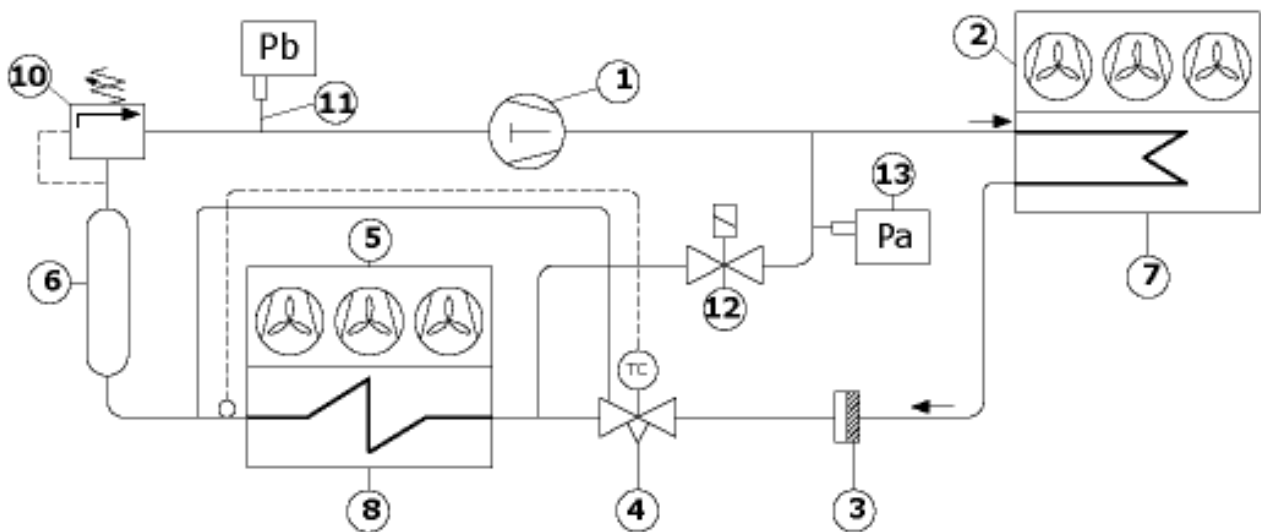
**EL-DIAGRAM - ELECTRICAL DIAGRAMS LEGEND - LÉGENDE ÉLECTRIQUE -  
SCHALTPLANLEGENDE - LEYENDA ESQUEMAS ELÉCTRICOS - LEGENDA ELEKTRIČNE  
SCHEMA**

	<b>BESKRIVELSE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIPCIÓN - OPIS</b>
A1	Elektronisk styring - Electronic board - Platine électronique - Elektronische Steuerung - Centralita electrónica - Elektronička središnja jedinica
C2/C3	Drift kondensator - Capacitor - Condensateur de marche - Betriebskondensator - Condensateur de marche - Kondenzator
F2	Karmvarme sikring - Door heating fuse - Fusible résistance porte - Sicherung Türheizung - Fusible resistencia puerta - Osigurač grijač vrata
K1	Kompressor relæ - Compressor relay - Relais compresseur - Kompressorrelais - Relé del compresor - Relej kompresor
Lc	Kølerums belysning - Cold room light - Lumière chambre froide - Zellenbeleuchtung - Luz cámara - Svjetlo komore
M1	Kompressor - Compressor - Compresseur - Kompressor - Compressor - Kompresor
M2/M4/M6	Kondensator ventilator - Condenser fan - Ventilateur condenseur - Verflüssigerventilator - Ventilador condensador - Ventilator kondenzatora
M2/M4 (-W)	Kompressor ventilator - Compressor fan - Ventilateur compresseur - Kompressorventilator - Ventilador compresor - Ventilator kompresor
M3/M5/M7	Fordamperventilator - Evaporator fan - Ventilateur évaporateur - Verdampferventilator - Ventilador evaporador - Ventilator isparivača
Mp	Dørkontakt - Door Microswitch - Interrupteur de porte - Türkontaktschalter - Interrupteur micropuerta - Mikropekidač vrata
Pb1	Rum temperaturføler - Cold room temperature probe - Sonde température ambiente - Raumtemperaturfühler - Sonda temperatura cámara - Sonda temperature prostora
Pb2	Afrimnings temperaturføler - End defrost temperature probe - Sonde température dégivrage - Abtautemperaturfühler - Sonda temperatura desescarche - Sonda temperature odleđivanja
Pb3	Føler Regulering kondensatorventilator - Probe condenser fan control - Sonde de contrôle du ventilateur du condenseur - Fühler Regelung Verflüssigerventilator - Sonda control ventilador condensador - Sonda kontrol ventilatora kondenzatora
Pa	Pressostat højtryk - High pressure relief valve - Pressostat haute pression - Hochdruckwächter - Presostato alta presión - Presostat visokog pritiska
Pb	Pressostat lavtryk - Low pressure relief valve - Pressostat basse pression - Niederdruckwächter - Presostato baja presión - Presostat niskog pritiska

Rp	Karmvarme - Door heating - Résistance porte - Türheizung - Resistencia puerta - Grijač vrata
Rs	Afløbvarme - Outlet resistor - Cordon de soufflage - Ablaufheizung - Resistencia de descarga - Grijač odvoda
Rc	Husvarme - Grankcase heater resistor - Résistance carter - Gehäuseheizung - Resistencia cárter - Grijač baterije
S1	Lyskontakt - Cold room light switch - Interrupteur lumière chambre - Lichtsschalter - Interruptor luz-cámara - Prekidač svjetlo komore
S2	Hovedafbryder - Main switch - Interrupteur général - Hauptschalter - Interruptor general - Glavni prekidač
TV	Transformator - Transformer - Transformateur - Transformator - Transformador - Transformator
Y1	Magnetventil - Solenoid valve - Valve solénoïde - Magnetventil - Válvula solenoide - Magnetventil

**TERMODYNAMISK DIAGRAM / TERMODYNAMIC DIAGRAMS / SCHÉMAS  
 THERMODYNAMIQUES / SCHEMATA KÄLTEKREISLAUF / ESQUEMAS TERMODINAMICOS  
 / TERMODINAMIČKE SCHEME**

**LUFTKØLET KONDENSATUR / AIR COOLED CONDENSER / CONDENSATION À AIR /  
 LUFTKONDENSATION / CONDENSACIÓN POR AIRE / KONDENZACIJA NA ZRAK**

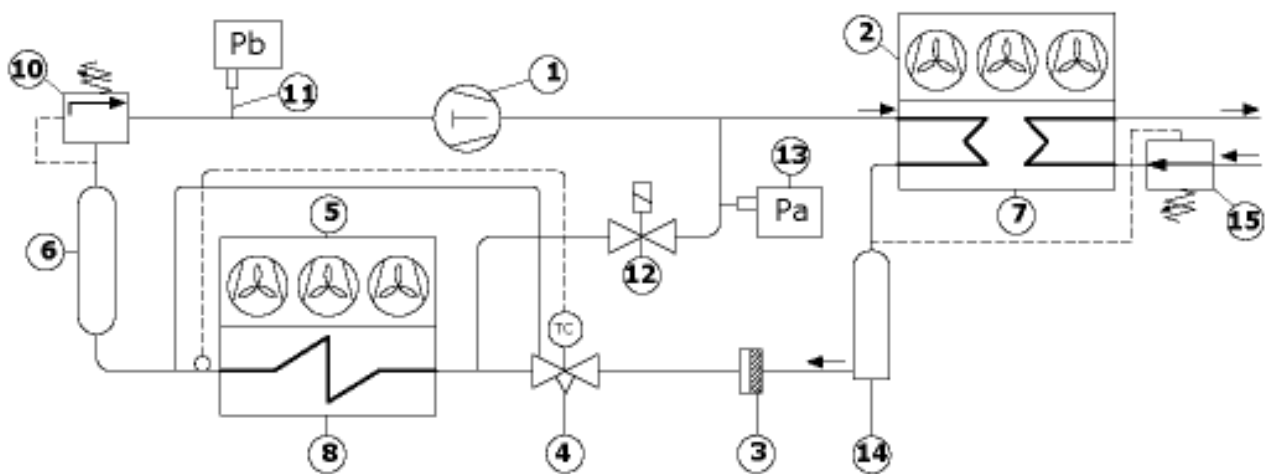


	LEGEND	LEGEND	LEGENDE	LEGENDE	LEYENDA	LEGENDA
1	KOMPRESSOR	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESOR	KOMPRESOR
2	VENTIL. KONDENSATOR	CONDENSER FAN	VENTIL. COND.	VENTIL. VERFLÜSSIGER	VENTIL. COND.	VENTILATOR KONDENZATORA
3	FILTER	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO	FILTAR
4	TERMOSTATISK EKSPANSIONS-VENTIL	THERMOSTATIC EXPANSION VALVE	VALVE D'EXPANSION THERMOSTATIQUE	THERMOSTATISCHES EXPANSIONSVENTIL	VÁLVULA DE EXPANSIÓN TERMOSTÁTICA	TERMOSTATIČKI EKSPANZIJSKI VENTIL
5	VENTIL. FORDAMPER.	EVAPORATOR FAN	VENTIL. EVAPOR.	VENTIL. VERDAMPFER	VENTIL. EVAPOR.	VENTILATOR ISPARIVAČA

6	VÆSKE SEPERATOR	LIQUID SEPARATOR	SEPERATEUR LIQU.	FLÜSSIGKEITS-TRENNER	SEPARAD. LIQUIDO	POSEB. TEKUĆINE
7	KONDENSATOR	CONDENSER	CONDENSEUR	VERFLÜSSIGER	CONDENSADOR	KONDENZATOR
8	FORDAMPER	EVAPORATOR	EVAPORATEUR	VERDAMPFER	EVAPORADOR	ISPARIVAČ
9	SKUEGLAS	SIGHT GLASS	VOYANT	SCHAUGLAS	LUZ	KONTROLNA LAMPICA
10	TRYKBEGRÆNSER VENTIL	RELIEF VALVE	REGULATEUR DE PRESSION	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL	VALVULA LIMIT. DE PRES.	VENTIL TLAK. OGRANIČENJE
11	LAVTRYKS PRESSORSTAT	LOW PRESSURE PRESSOSTAT	PRESSOSTAT BASSE PRESSION	UNTERDRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO BAJA PRESIÓN	PRESOSTAT NISKOG PRITISKA
12	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	VALVE SOLÉNOÏDE	MAGNETVENTIL	VÁLVULA SOLENOIDE	MAGNETVENTIL
13	HØJTRYKS PRESSORSTAT	HIGH PRESSURE PRESSOSTAT	PRESSOSTAT HAUTE PRESSION	ÜBERDRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO ALTA PRESIÓN	PRESOSTAT VISOKOG PRITISKA

**TERMODYNAMISK DIAGRAM / TERMODYNAMIC DIAGRAMS / SCHÉMAS  
 THERMODYNAMIQUES / SCHEMATA KÄLTEKREISLAUF / ESQUEMAS TERMODINAMICOS  
 / TERMODINAMIČKE SHEME**

**VANDKØLET KONDENSATOR / WATER COOLED CONDENSER / CONDENSATION À EAU /  
 WASSERKONDENSATION / CONDENSACIÓN POR AGUA / KONDENZACIJA NA VODU**



	LEGENDE	LEGEND	LEGENDE	LEGENDE	LEYENDA	LEGENDA
1	KOMPRESSOR	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESOR	KOMPRESOR
2	VENTIL. KONDENSATOR.	CONDENSER FAN	VENTIL. COND.	VENTIL. VERFLÜSSIGER	VENTIL. COND.	VENTILATOR KONDENZATORA
3	FILTER	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO	FILTAR
4	TERMOSTATISKE EKSPANSIONS-VENTIL	THERMOSTATIC EXPANSION VALVE	VALVE D'EXPANSION THERMOSTATIQUE	THERMOSTATISCHES EXPANSIONSVENTIL	VÁLVULA DE EXPANSIÓN TERMOSTÁTICA	TERMOSTATIČKI EKSPANZIJSKI VENTIL
5	VENTIL. FORDAMPER.	EVAPORATOR FAN	VENTIL. EVAPOR.	VENTIL. VERDAMPFER	VENTIL. EVAPOR.	VENTILATOR ISPARIVAČA
6	VÆSKE SEPERATOR	LIQUID SEPARATOR	SEPERATEUR LIQU.	FLÜSSIGKEITS- TRENNER	SEPARAD. LIQUIDO	POSEB. TEKUĆINE
7	KONDENSATOR	CONDENSER	CONDENSEUR	VERFLÜSSIGER	CONDENSADOR	KONDENZATOR

8	FORDAMPER	EVAPORATOR	EVAPORATEUR	VERDAMPFER	EVAPORADOR	ISPARIVAČ
9	SKUEGLAS	SIGHT GLASS	VOYANT	SCHAUGLAS	LUZ	KONTROLNA LAMPICA
10	TRYKBEGRÆNSER VENTIL	RELIEF VALVE	REGULATEUR DE PRESSION	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	VALVULA LIMIT. DE PRES.	VENTIL TLAK. OGRANIČENJE
11	LAVTRYK PRESSORSTAT	LOW PRESSURE PRESSOSTAT	PRESSOSTAT BASSE PRESSION	UNTERDRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO BAJA PRESIÓN	PRESOSTAT NISKOG PRITISKA
12	MAGNET VENTIL	SOLENOID VALVE	VALVE SOLÉNOÏDE	MAGNETVENTIL	VÁLVULA SOLENOIDE	MAGNETVENTIL
13	HØJTRYK PRESSORSTAT	HIGH PRESSURE PRESSOSTAT	PRESSOSTAT HAUTE PRESSION	ÜBERDRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO ALTA PRESIÓN	PRESOSTAT VISOKOG PRITISKA
14	VÆSKESAMLER	LIQUID RECEIVER	BOUTEILLE LIQUIDE	FLÜSSIGKEITSSAMMLER	RECIBIDOR LIQUIDO	PRIVHATNIK TEKUČINE
15	TRYKSTYRINGS VENTIL	PRESSURE CONTROLLED VALVE	ROBINET PRESSOSTATIQUE	DRUCKGESTEUERTES VENTIL	GRIFERÍA PRESOSTÁTICA	VENTIL PRESOSTAT

**TERMODYNAMISK DIAGRAM / TERMODYNAMIC DIAGRAMS / SCHÉMAS  
 THERMODYNAMIQUES / SCHEMATA KÄLTEKREISLAUF / ESQUEMAS TERMODINAMICOS  
 / TERMODINAMIČKE SCHEME**

**LUFTKØLET KONDENSATOR / AIR COOLED CONDENSER / CONDENSATION À AIR /  
 LUFTKONDENSATION / CONDENSACIÓN POR AIRE / KONDENZACIJA NA ZRAK**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
KBA 08 TNE	x	x	x	-	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 09 TNE	x	x	x	-	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 11 TNE	x	x	x	-	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 13 TNE	x	x	x	-	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 17 TNE	x	x	x	-	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 20 TNE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 25 TNE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 32 TNE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 35 TNE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 40 TNE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
KBA 08 BTE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 10 BTE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 13 BTE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 18 BTE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 27 BTE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 31 BTE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 34 BTE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

**VANDKØLET KONDENSATOR / WATER COOLED CONDENSER / CONDENSATION À EAU /  
WASSERKONDENSATION / CONDENSACIÓN POR AGUA / KONDENZACIJA NA VODU**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
KBA 08 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 09 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 11 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 13 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 17 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 20 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 25 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 32 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 35 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 40 TNE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x
KBA 08 BTE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 10 BTE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 13 BTE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 18 BTE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 27 BTE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 31 BTE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
KBA 34 BTE - W	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Rørfilslutning for vand ind og ud - Pipe connection of waterinput and output - Prises d'entrée et sortie H<sub>2</sub>O - Anschlüsse Wasserein- und -ausgang - Junturas de entrada y salida H<sub>2</sub>O :

½"

Mindste tryk for vandindgang - Minimum waterinput pressure - Pression minimale d'entrée H<sub>2</sub>O - Mindestdruck für Wassereingang - Presión mínima de entrada H<sub>2</sub>O :

2 bar

Max temperatur for vandindgang - Maximum waterinput temperature - Température maximum d'entrée H<sub>2</sub>O - Höchstdruck für Wassereingang - Presión máxima de entrada H<sub>2</sub>O :

+20 °C



**PARAMETER FOR ELEKTRONISK STYRING - ELECTRONIC CONTROLLER PARAMETERS -  
PARAMÈTRES CONTRÔLEUR ÉLECTRONIQUE - PARAMETER ELEKTRONISCHE STEUERUNG  
- PARÁMETROS REGULADOR ELECTRÓNICO - PARAMETRI ELEKTRONIČKE KONTROLE**

Par.	Beskrivelse	Description	Description	Beschreibung	Descripción
	<b>VIGTIGT!</b> Ændring af et parameter på niveau 2, uden tillades fra producenten fører til tab af garanti .	<b>CAUTION!</b> The modification of a level 2-parameter without authorization of the manufacturer causes the loss of guarantee.	<b>ATTENTION!</b> La modification des paramètres du niveau 2 sans l'autorisation du constructeur, fait perdre la garantie.	<b>ACHTUNG!</b> Die Änderung eines Parameters der Ebene 2 ohne Genehmigung des Herstellers führt zum Verlust der Garantie.	<b>¡CUIDADO!</b> La modificación de los parámetros del nivel 2 sin autorización desde el constructor hace decader la garantía.
Label "CP"					
diF	differential. Indgrebsdifferential på kompressorrelæ: kompressor stopper, når indgivne måleværdi er opnået. (relateret til visning af styringsføler), og starter når temperaturværdi summen af måleværdi = værdi af differential. Bemærk: Værdien kan ikke være 0	differential. Compressor relay intervention differential; the compressor stops when the Set point value is reached (as indicated by the control probe), and restarts at temperature value equal to the Set point plus the value of the differential. Note: cannot be 0.	Differential. Différentiel d'intervention du relais compresseur. Le compresseur s'arrête lorsque la valeur du point de consigne programmée (sur indication de la sonde de réglage) est atteinte. Il repart à la valeur de température équivalant au point de consigne plus la valeur du différentiel. Note ne peut pas prendre la valeur 0.	differential. Eingriffsdifferential des Verdichterrelais; der Verdichter stoppt, wenn der eingegebene Sollwert erreicht ist (bezogen auf die Anzeige des Reglerfühlers), und startet, wenn der Temperaturwert der Summe von Sollwert und Wert des Differentials entspricht. Anmerkung: Der Wert kann nicht 0 sein.	differential. Diferencial de intervención del relé compresor; el compresor se detendrá al alcanzar el valor de Setpoint configurado (por indicación de la sonda de regulación) para volver a iniciar a un valor de temperatura igual al setpoint más el valor del diferencial. Nota: no puede asumir el valor 0.
HSE	Higher SET. Max værdi, som måleværdien kan modtage.	Higher SET. Maximum possible set point value.	Higher SET. Valeur maximum pouvant être attribuée au point de consigne.	Higher SET. Max. Wert, den der Sollwert annehmen kann.	Higher SET. Valor máximo atribuible al setpoint.
LSE	Lower SET. Min værdi, som måleværdien kan modtage.	Lower SET. Minimum possible set point value.	Lower SET. Valeur minimum pouvant être attribuée au point de consigne.	Lower SET. Min. Wert, den der Sollwert annehmen kann.	Lower SET. Valor mínimo atribuible al setpoint.
OSP	Offset SetPoint. Temperatur der numerisk skal tillægges måleværdi, I givet fald den reduceret måleværdi er frigivet (økonomifunktion). Aktivering sker ved hjælp af en dertil konfigureret knap.	Offset SetPoint. Temperature value to be added algebraically to the set point if reduced set enabled (Economy function). It can be enabled using a specially configured button.	Offset SetPoint. Valeur de température à additionner de manière algébrique au point de consigne en cas de set limité habilité (fonction Economy). L'activation peut être effectuée au moyen d'une touche configurée à cet effet.	Offset SetPoint. Temperaturwert, der algebraisch zum Sollwert addiert werden muss, falls der reduzierte Sollwert freigegeben ist (Economy-Funktion). Die Aktivierung erfolgt mit einer dazu konfigurierten Taste.	Offset SetPoint. Valor de temperatura de sumar algebraicamente al setpoint en caso de set reducido habilitado (función Economy). La activación puede producirse desde una tecla, configurada para tal objeto.
Cit	Compressor min on time. Min. tid for aktivering af kompressor før dens eventuelle deaktivering. Ikke aktiv når 0 er indstillet	Compressor min on time. Minimum compressor activation time before disabling. If set at 0 it is not active.	Compressor min on time. Temps minimum d'activation du compresseur avant sa désactivation éventuelle. Si ce délai est réglé sur 0, il n'est pas actif	Compressor min on time. Min. Zeit für die Aktivierung des Verdichters vor seiner eventuellen Deaktivierung. Nicht aktiv, wenn auf 0 eingestellt.	Compressor min on time. Tiempo mínimo de activación del compresor antes de una eventual desactivación. Si está configurado en 0 no está activo.
CAt	Compressor mAx on time. Max tid for aktivering af kompressor før dens eventuelle deaktivering. Ikke aktiv når den er indstillet på 0	Compressor mAx on time. Maximum compressor activation time before disabling. If set at 0 it is not active.	Compressor mAx on time. Temps maximum d'activation du compresseur avant sa désactivation éventuelle. Si ce délai est	Compressor mAx on time. Max. Zeit für die Aktivierung des Verdichters vor seiner eventuellen Deaktivierung. Nicht aktiv,	Compressor mAx on time. Tiempo máximo de activación del compresor antes de una posible desactivación. Si está

			réglé sur 0, il n'est pas actif	wenn auf 0 eingestellt.	configurado en 0 no está activo.
Ont	On time (compressor). Tændetid på kompressor ved defekt føler. Ved indstilling på "1" med Off på "0" vedbliver kompressor tænd, ved Off>0 i mode afhængig af arbejdscyklus. Se arbejdszyklus.	On time (compressor). Compressor activation time in the event of a faulty probe. If set to "1" with Off at "0" the controller is always on whereas if Off >0 it operates in duty cycle mode. See Duty Cycle diagram	On time (compressor). Temps d'allumage du compresseur pour sonde en panne. Si programmé sur "1" avec Off à "0", le compresseur reste toujours allumé, tandis que pour Off >0, il fonctionne en modalité Duty Cycle. Voir schéma Duty Cycle.	On time (compressor). Einschaltzeit des Verdichters bei Defekt des Fühlers. Bei Einstellung auf "1" mit Off auf "0" bleibt der Verdichter immer an, während er bei Off > 0 in der Modalität Arbeitszyklus arbeitet. Siehe Plan Arbeitszyklus.	On time (compressor). Tiempo de encendido del compresor con sonda averiada. Si está configurado en "1" con Off en "0" el compresor queda siempre encendido, mientras que para Off >0 funciona en modalidad duty cycle. Véase esquema Duty Cycle.
Off	OFF time (compressor). Tændetid på kompressor ved defekt føler. Ved indstilling på "1" med Off på "0" vedbliver kompressor tænd, ved Off>0 i mode afhængig af arbejdscyklus. Se arbejdszyklus.	OFF time (compressor). Compressor in disabled state time in the event of a faulty probe. If set to "1" with Off at "0" the controller is always off whereas if Off >0 it operates in duty cycle mode. See Duty Cycle diagram	Off time (compressor). Temps d'extinction du compresseur pour sonde en panne. Si programmé sur "1" avec Off à "0", le compresseur reste toujours éteint, tandis que pour Off >0, il fonctionne en modalité Duty Cycle. Voir schéma Duty Cycle.	OFF time (Verdichter). Abschaltzeit des Verdichters bei Defekt des Fühlers. Bei Einstellung auf "1" mit Off auf "0" bleibt der Verdichter immer aus, während er bei Off > 0 in der Modalität Arbeitszyklus arbeitet. Siehe Plan Arbeitszyklus.	OFF time (compressor). Tiempo de encendido del compresor con sonda averiada. Si está configurado en "1" con Off en "0" el compresor queda siempre encendido, mientras que Off >0 funciona en modalidad duty cycle. Véase esquema Duty Cycle.
dOn	delay (at) On compressor. Forsinkelsestid på aktivering af kompressor på fordring.	delay (at) On compressor. Delay in activating compressor relay after switch-on of instrument.	Delay (at) On Compressor. Temps de retard de l'activation du relais du compresseur à partir de l'appel.	delay (at) On compressor. Verzögerungszeit der Aktivierung des Verdichterrelais von der Anforderung.	delay (at) On compressor. Tiempo de retardo de la activación del relé del compresor del encendido.
dOF	delay (after power) OFF. Forsinkelsestid efter slukning; mellem slukning af relæ på fordampner og på den derpå følgende tænding skal den indstillede tid parceres.	delay (after power) OFF. Delay after switch off; the indicated time must elapse between switch-off of the compressor relay and the subsequent switch-on.	delay (after power) OFF. Temps de retard après extinction. Entre l'extinction du relais du compresseur et l'allumage successif, il faut que s'écoule le laps de temps indiqué.	delay (after power) OFF. Verzögerungszeit nach der Abschaltung; zwischen dem Abschalten des Relais des Verdichters und dem darauf folgenden Einschalten muss die angegebene Zeit vergehen.	delay (after power) OFF. Tiempo de retardo luego del apagado; entre el apagado del relé del compresor y el sucesivo encendido debe transcurrir el tiempo indicado.
dbi	delay between power-on. Forsinkelsestid mellem tænding. Mellem to tændinger på kompressor, skal den indstillende tid parceres	delay between power-on. Delay between switch-ons; the indicated time must elapse between two subsequent switch-ons of the compressor.	delay between power-on. Temps de retard entre les allumages. Entre deux allumages successifs du compresseur, il faut que s'écoule le laps de temps indiqué.	delay between power-on. Verzögerungszeit zwischen den Einschaltungen; zwischen zwei Einschaltungen des Verdichters muss die angegebene Zeit vergehen.	delay between power-on. Tiempo de retardo entre encendidos; entre dos encendidos sucesivos del compresor debe transcurrir el tiempo indicado.
OdO	delay Output (from power) On. Forsinkelsestid for aktivering af udgange, efter tænding af instrumenter efter et strømudfald. 0= ikke aktiv.	delay Output (from power) On. Delay time in activating outputs after switch-on of the instrument or after a power failure. 0= not active.	delay Output (from power) On. Temps de retard de l'activation des sorties à partir de l'allumage de l'instrument ou après une coupure de tension. 0= Non actif.	delay Output (from power) On. Verzögerungszeit für die Aktivierung der Ausgänge nach der Einschaltung des Instruments oder nach einem Stromausfall. 0= nicht aktiv	delay Output (from power) On. Tiempo de retardo de la activación salidas desde el encendido del instrumento o luego de una falta de tensión. 0= no activo.
HC	Funktion mode 0/C=Køling, 1/H=Varme	Operating mode 0/C=Cooling, 1/H=Heating	Mode de fonctionnement 0/C=Cooling, 1/H=Heating	Funktionsmodus 0/C=Cooling, 1/H=Heating	Modalidad de funcionamiento 0/C=Cooling, 1/H=Heating

Label "FnC"

dEF	Afrimings krav	Defrost request	Demande Dégivrage	Anforderung Abtauen	Pedido Descarche
rAP	Reset trykventilsalarm	Pressure switch alarm reset	Reset alarme pressostat	Reset Druckwächteralarm	Reset alarma presóstato
tAL	Tænde lydløs alarm	Alarm silencing	Acquittement alarmes	Alarm-Stummschaltung	Silenciado alarmas
AOF	Aux	aux	aux	aux	aux
SP	Reduceret måleværdi	Reduced set point	Set réduit	Reduzierter Sollwert	Set reducido

Label "Fpr"					
UL	Up load. Overførsel af programmeringsparameter fra instrument til Kopi kort.	Up load. Transfer of programming parameters from instrument to Copy Card.	Up load. Transfert des paramètres de programmation de l'instrument vers la Copy Card.	Up load. Übertragung von Programmierungsparametern vom Instrument zur Copy Card.	Up load. Transferencia parámetros de programación desde el instrumento a la Copy Card.
dL	Down load. Overførsel af programmeringsparameter fra Kopi kort til instrument	Down load. Transfer of programming parameters from Copy Card to instrument.	Down load. Transfert des paramètres de programmation de la Copy Card vers l'instrument.	Down load. Übertragung von Programmierungsparametern von der Copy Card zum Instrument.	Down load. Transfiere los parámetros de programación desde la Copy Card hasta el instrumento.
Fr	Format. Sletter alle indtastede data i nøglen. Bemærk: Ved anvendelse af parameter "Fr" (Formatering Nøgle) Føre til endegyldig tab af deri gemte data. Førløb kan ikke tilbage kaldes.	Format. Cancels all data entered in the copy card. N.B.: if "Fr" parameter (formatting of copy card ) is used the data entered in the card will be permanently lost. This operation cannot be undone.	Format. Elimination de toutes les données insérées sur la Copy Card. NOTA BENE : le recours au paramètre "Fr" (formatage de la Copy Card) entraîne la perte définitive des données qui y sont présentes. L'opération n'est pas susceptible d'être annulée.	Format. Löscht alle in den Schlüssel eingegebenen Daten. ANMERKUNG: Die Benutzung des Parameters "Fr" (Formatierung des Schlüssels) führt zum endgültigen Verlust der darin gespeicherten Daten. Der Vorgang kann nicht rückgängig gemacht werden.	Format. Borra todos los datos introducidos en la llave. NOTA: el uso del parámetro "Fr" ( formatación de la llave) comporta la pérdida definitiva de los datos introducidos en la misma. La operación no puede anularse.
Label "CnF"					
rel	reLease firmware. Version of apparatet: Viseparameter.	reLease firmware. Device version: read only parameter.	reLease firmware. Version du dispositif : paramètre en lecture seule.	reLease firmware. Version des Gerätes: Anzeigeparameter.	reLease firmware. Versión del dispositivo: parámetro de sólo lectura.
tAB	tAble of parameters. Reseveret Viseparameter.	tAble of parameters. Reserved: read only parameter.	tAble of parameters. Réserve : paramètre en lecture seule.	tAble of parameters. Reserviert: Anzeigeparameter.	tAble of parameters. Reservado: parámetro de sólo lectura.
PA2	PAssword 2.Hvis kvalificeret (forskellig fra 0 værdi) dannes der en nøgle for tilgang af parameter på niveau 2.	PAssword 2. When enabled (value is not 0) it represents the access key to level 2 parameters.	PAssword 2. Quand il est validé (valeur autre que 0) , il constitue la clé d'accès pour les paramètres de niveau 2.	PAssword 2. Falls befähigt (von 0 verschiedener Wert) bildet es den Schlüssel für den Zugang zu den Parametern der Ebene 2.	CONtraseña 2. Cuando se habilita (con un valor distinto de 0) constituye la clave de acceso a los parámetros de nivel 2.
H00	Valg af føler, PTC eller NTC. 0 = PTC; 1 = NTC.	Selection of probe type, PTC or NTC. 0 = PTC; 1 = NTC.	Sélection du type de sonde, PTC ou bien NTC. 0 = PTC; 1 = NTC.	Wahl des Fühlertyps, PTC oder NTC. 0 = PTC; 1 = NTC.	Selección tipo de sonda, PTC o bien NTC. 0 = PTC; 1 = NTC.
H02	Aktiveringstidknap, i givet fald med en anden funtion konfigureret. For knap ESC, UP og DOWN konfigureret med en anden funktion (Afrimning, specialfunktion o.s.v.) bliver tiden for hurtig funktion samme indstilling, danner en undtagelse. Special funktion har en fast tid på 1 sekund	Button activation time if buttons are configured for a second function. For the ESC, Up and DOWN buttons configured for a second function (defrost, aux, etc) the time for rapid enabling is set. Aux is an exception and has a set time of 1 second button/aux	Temps d'activation des touches, quand elles sont configurées avec une deuxième fonction. Pour les touches ESC, UP et DOWN configurées avec une deuxième fonction (dégivrage, aux., etc.), il règle le temps pour l'activation rapide de cette dernière. Aux. fait exception car son temps est fixé à 1 seconde	Aktivierungszeit Tasten, falls mit einer zweiten Funktion konfiguriert. Für die Taste ESC, Up und DOWN konfiguriert mit einer zweiten Funktion (Abtauen, Sonderfunktion usw.) wird die Zeit für die schnelle Aktivierung derselben eingegeben. eine Ausnahme bildet Sonderfunktion, die eine feste Zeit von 1 Sekunde hat	Tiempo de activación de las teclas, cuando están configuradas con una segunda función. Para las teclas ESC, SUBIR y BAJAR configuradas con segunda función (defrost, aux, etc.) se configura el tiempo para la activación rápida de la misma. Excepto aux que tiene el tiempo fijo de 1 segundo
H06	Knap/indgang Specialfunktion, lys-mikrokontakt Dør aktiv ved instrument off	input/door switch light active when instrument is off (but powered)	touche/entrée aux/lumière-interrupteur porte actifs avec instrument OFF (mais alimenté)	Taste/Eingang Sonderfunktion/Licht-Mikroschalter Tür aktiv bei Instrument off (jedoch gespeist)	tecla/entrada aux/luz-interruptor de puerta activo con instrumento off (pero alimentado)
H08	Funktionsvis standby 0 = kun Display bliver slukket 1= Display tænd styring blokeret 2= Display slukket og styring blokeret	Stand-by operating mode. 0= only display switched off; 1= display on and controllers locked; 2= display off and controllers locked;	Mode de fonctionnement en stand-by. 0= seul l'afficheur s'éteint; 1= afficheur allumé et régulateurs bloqués; 2= afficheur éteint et régulateurs bloqués;	Funktionsweise Standby. 0= nur das Display wird ausgeschaltet; 1= Display eingeschaltet und Regler blockiert; 2= Display abgeschaltet und Regler blockiert	Modalidad de funcionamiento en stand-by. 0= se apaga sólo el display; 1= display encendido y reguladores bloqueados; 2= display apagado y reguladores bloqueados;
H11	Konfiguering	Configuration of digital	Configuration des entrées	Konfigurierung	Configuración entradas

	Digitalindgang/polaritet. 0 = deaktiveret; 1 = Afrimning; 2 = reduceret måleværdi; 3 = Specialfunktion; 4 = Mikrokontakt dør 5 = Ekstern alarm *6 = deaktiverer oplageret alarm HACCP (kun ved modeller med HACCP) 7 = standby (ON-OFF) 8 = Serviceanfordring 9 = Indgang almindelig trykventiler	inputs/polarity. 0 = disabled; 1 = defrost; 2 = reduced set point; 3 = auxiliary; 4 = door switch 5 = external alarm *6 = disables storage of HACCP alarms (*only in HACCP models) 7 = stand-by (ON-OFF) 8 = maintenance request 9 = general pressure switch input	numériques/polarités. 0 = invalidé; 1 = dégivrage; 2 = set réduit; 3 = auxiliaire; 4 = micro porte; 5 = alarme externe. *6 = invalide l'enregistrement des alarmes HACCP (*uniquement pour les modèles avec HACCP) 7 = stand-by (ON-OFF) 8 = demande de maintenance 9 = entrée pressostat générique	Digitaleingänge/Polarität. 0= deaktiviert; 1 = Abtaung 2 = reduzierter Sollwert; 3 = Sonderfunktion; 4 = Mikroschalter Tür 5 = externer Alarm *6 = deaktiviert die Abspeicherung der Alarme HACCP (*nur bei den Modellen mit HACCP) 7 = Standby (ON-OFF) 8 = Wartungsanforderung 9 = Eingang allgemeiner Druckwächter	digitales/polaridad. 0 = inhabilitado; 1 = inhabilitada; 2 = set reducido; 3 = auxiliares; 4 = interruptor de puerta; 5 = alarma exterior. *6 = inhabilita la memorización de alarmas HACCP (*sólo en los modelos con HACCP) 7 = stand-by (ON-OFF) 8 = requerimiento de mantenimiento 9 = entrada presostato genérico
H12	Konfigurering digitale indgange/polaritet analog til H11. VIGTIG! positive eller negative værdier ændrer polaritet	Configuration of digital inputs/polarity. Same as H11 WARNING! positive or negative values change polarity	Configuration entrées numériques/polarités. Analogue à H11 ATTENTION! des valeurs positives ou négatives changent la polarité	Konfigurierung digitale Eingänge/Polarität. Analog zu H11. ACHTUNG! Positive oder negative Werte ändern die Polung	Configuración entradas digitales/polaridad. Análogo a H11 ATENCIÓN! valores positivos o negativos cambian la polaridad
H21	Konfigurerbarhed digital udgang 2. (B) 0 = deaktive; 1 = kompressor 2 = afrimning 3 = Ventilator 4 = alarm; 5 = hjælpeudgang. 6 = standby 7 = Lys 8 = buzzer; 9 = Afrimning ved 2 <sup>o</sup> fordampner 10 = Kompressor ventilator	Digital output configurability 2. (B) 0 = disabled; 1 = compressor; 2 = defrosting 3 = fans; 4 = alarm; 5 = auxiliary 6 = stand-by 7 = light 8 = buzzer; 9 = Defrosting on 2nd evaporator 10 = condenser fans	Configurabilité sortie numérique 2. (B) 0 = invalidée; 1 = compresseur; 2 = dégivrage 3 = ventilateurs; 4 = alarme; 5 = auxiliaire. 6 = stand-by 7 = lumière 8 = signal sonore; 9 = dégivrage du 2e évaporateur 10 = ventilateurs condensateur	Konfigurierbarkeit digitaler Ausgang 2. (B) 0 = deaktiviert; 1 = Verdichter; 2 = Abtauen 3 = Gebläse 4 = Alarm; 5 = Hilfsausgang. 6 = Standby 7 = Licht 8 = Buzzer; 9 = Abtauen am 2. Verdampfer 10 = Verdichtergebläse	Configuración salida digital 2. (B) 0 = inhabilitada; 1 = compresor; 2 = descarche 3 = ventilador; 4 = alarma; 5 = auxiliar. 6 = stand-by 7 = luz 8 = zumbador 9 = Descarche en el 2 <sup>o</sup> evaporador 10 = ventilador condensador
H22	Konfigurerbarhed digitaludgang1. (A) analog til H21.	Digital output 1 configurability. (A) Same as H21.	Configurabilité sortie numérique 1 (A). Analogue à H21.	Konfigurierbarkeit des Digitalausgangs 1. (A) Analog zu H21.	Configuración salida digital 1. (A) Análogo a H21.
H23	Konfigurerbarhed digitaludgang3. (C) analog til H21.	Digital output 3 configurability. (C) Same as H21.	Configurabilité sortie numérique 3 (C). Analogue à H21.	Konfigurierbarkeit des Digitalausgangs 3. (C) Analog zu H21.	Configuración salida digital 3. (C) Análogo a H21.
H24	Konfigurerbarhed digitaludgang4. (D) analog til H21.	Digital output 4 configurability. (D) Same as H21.	Configurabilité sortie numérique 4 (D). Analogue à H21.	Konfigurierbarkeit des Digitalausgangs 4. (D) Analog zu H21.	Configuración salida digital 4. (D) Análogo a H21.
H25	PARAMETER SYNLIIG I VERSION MED BUZZER Konfigurerbarhed udgang buzzer. 0 = deaktiveret; 8 = aktiver (default) 1-7; 9 = ikke anvendt.	PARAMETER VISIBLE IN VERSION WITH BUZZER Buzzer output configurability. 0 = disabled; 8 = enabled (default) ; 1-7; 9 = not used	PARAMETRE VISIBLE DANS LA VERSION AVEC BUZZER Configurabilité de la sortie du buzzer. 0 = invalidée; 8 = validée (défaut); 1-7; 9 = non utilisé	PARAMETER SICHTBAR IN VERSION MIT BUZZER Konfigurierbarkeit Ausgang Buzzer. 0 = deaktiviert; 8 = aktiviert (Default) ; 1-7; 9 = nicht verwendet	PARÁMETRO VISIBLE EN LA VERSIÓN CON ZUMBADOR Configuración salida zumbador. 0 = inhabilitada; 8 = habilitada (por defecto) ; 1-7; 9 = no utiliz.
H31	Konfigurerbarhed knop UP. 0 = deaktiveret; 1 = Afrimning; (default) 2 = specialudførelse; 3 = reduceret måleværdi; *4 = reset alarm HACCP (*kun ved modeller med HACCP); *5 = deaktiver HACCP (*kun ved modeller med HACCP); 6 = lys; 7 = standby; 8 = Service anfordring	UP button configurability. 0 = disabled; 1 = defrosting (default) 2 = auxiliary; 3 = reduced set point; *4 = reset HACCP alarm reset (*only in HACCP models); *5 = disables HACCP alarms (*only in HACCP models) 6 = light; 7 = stand-by; 8 = maintenance request	Configurabilité touche UP. 0 = invalidée; 1 = dégivrage; (défaut) 2 = auxiliaire; 3 = set réduit. *4 = acquittement des alarmes HACCP (*uniquement dans les modèles avec HACCP); *5 = invalide les alarmes HACCP (*uniquement dans les modèles avec HACCP); 6 = lumière; 7 = stand-by; 8 = demande de maintenance	Konfigurierbarkeit Taste UP. 0 = deaktiviert; 1 = Abtaung (Default) 2 = Sonderausstattung; 3 = reduzierter Sollwert; *4 = Reset AlarmeHACCP (*nur bei Modellen mit HACCP); *5 = deaktiviert Alarme HACCP (*nur bei den Modellen mit HACCP); 6 = Licht; 7 = Standby; 8 = Wartungsanforderung	Configuración tecla UP. 0 = inhabilitada; 1 = descarche; (por defecto) 2 = auxiliares; 3 = set reducido; *4 = reset alarmas HACCP (*sólo en los modelos con HACCP); *5 = inhabilita las alarmas HACCP (*sólo en los modelos con HACCP); 6 = luz; 7 = stand-by; 8 = pedido de mantenimiento
H32	Konfigurerbarhed knop DOWN. Analog til H31. (0 = deaktiveret; default)	DOWN button configurability. Same as H31. (0 = disabled; default)	Configurabilité de la touche DOWN. Analogue à H31. (0 = invalidé, défaut)	Konfigurierbarkeit Taste DOWN. Analog zu H31. (0 = deaktiviert; Default)	Configuración tecla DOWN (BAJAR). Análogo a H31. (0 = inhabilitado; por defecto)

H33	Konfigurerbarhed knap ESC. Analog til H31. (0 = deaktiveret; default)	ESC button configurability. Same as H31. (0 = disabled; default)	Configurabilité de la touche ESC. Analogue à H31. (0 = invalidé, défaut)	Konfigurierbarkeit Taste ESC. Analog zu H31. (0 = deaktiviert; Default)	Configuración tecla ESC. Análogo a H31. (0 = inhabilitado; por defecto)
H41	Tilstedeværende styringsføler n= ikke tilstede; y= tilstede.	Presence of control probe. n= not present; y= present.	Présence de la sonde Réglage . n= non présente; y= présente.	Vorhandensein Reglerfühler. n= nicht vorhanden; y= vorhanden.	Presencia sonda Regulación. n= no presente; y= presente.
H42	Tilstedeværende fordampføler n= ikke tilstede; y= tilstede.	Presence of Evaporator probe. n= not present; y= present.	Présence de la sonde Evaporateur. n= non présente; y= présente.	Vorhandensein Fühler Verdampfer. n= nicht vorhanden; y= vorhanden.	Presencia sonda Evaporador. n= no presente; y= presente.
H43	Konfigurering Display føler. n= ikke tilstede; y= tilstede (Display føler); 2EP = tilstede (føler på 2. fordampfer)	Display probe configuration. n= not present; y= present (display probe); 2EP= present (probe on 2nd evaporator).	Configuration de la sonde de l'afficheur. n= non présente; y= présente (sonde afficheur); 2EP= présente (sonde du 2e évaporateur).	Konfigurierung Fühler Display. n= nicht vorhanden; y= vorhanden (Fühler Display); 2EP= vorhanden (Fühler an 2. Verdampfer).	Configuración sonda display. n= no presente; y= presente (sonda display); 2EP= presente (sonda en 2º evaporador).
H48	Tilstedeværende RTC n= ikke tilstede; y= tilstede	Presence of RTC n= not present; y= present	Présence de RTC n= non présente; y= présente	Vorhandensein RTC n= nicht vorhanden; y= vorhanden	Presencia RTC n= no presente; y= presente

Label "diS"

LOC	(keyboard) LOCK. Spær tastatur Det er dog muligt, at fremkalde programmering af parameter og ændre disse, inklusive status dette parameter til at ophæve spærringen af tastatur. y=ja (tastatur spærret); n = nej	(keyboard) LOCK. Keyboard locked. However, you can still access the parameter programming menu and modify parameters including the status of this parameter to allow keyboard unlocking. y = yes (keyboard locked); n = no.	(keyboard) LOCK. Blocage du clavier. Il reste cependant possible d'entrer dans la programmation des paramètres et de les modifier, y compris l'état de ce paramètre pour permettre le déblocage du clavier. y = oui (clavier bloqué); n = non.	(keyboard) LOCK. Tastatur sperren. Es bleibt jedoch die Möglichkeit, die Programmierung der Parameter aufzurufen und sie zu ändern, einschließlich des Status dieses Parameters zum Entsperren der Tastatur. y = ja (Tastatur blockiert); n = nein.	(keyboard) LOCK. Bloqueo del teclado. Existe siempre la posibilidad de entrar en la programación de los parámetros y modificarlos, incluyendo el estado de este parámetro para desbloquear el teclado. y = sí; n = no.
ndt	Display nummer type. Visning af decimal punkt. y = ja visning af decimaltal n = nej (kun hele tal).	number display type. Display with decimal point. y = yes (display with decimal point); n = no (only whole numbers).	number display type. Affichage avec point décimal. y = oui (visualisation avec décimal); n = non (seulement entiers).	number display type. Anzeige des Dezimalpunkts. y = ja (Anzeige mit Dezimalstelle); n = nein (nur ganze Zahlen).	number display type. Visualización con punto decimal. y = si (visualización con decimal); n = no (sólo enteros).
CA1	CAlibration 1. Kalibreing 1. Positive og negative temperaturværdi, der er afhængig af parameter "CA" som bliver lagt til, som bliver læst af føler 1	CAlibration 1. Calibration 1. Positive or negative temperature value added to the value read by probe 1, based on "CA" parameter settings.	CAlibration 1. Calibrage 1. Valeur de température positive ou négative qui est additionnée à celle qui est lue par la sonde 1, selon le réglage du paramètre "CA"	CAlibration 1. Kalibrierung 1. Positiver oder negativer Temperaturwert, der in Abhängigkeit vom Parameter "CA" zu dem addiert wird, der von Fühler 1 gelesen wird.	CAlibration 1. Calibración 1. Valor de temperatura positivo o negativo que se suma al leído por la sonda 1, según el establecimiento del parámetro "CA".
CA2	CAlibration 2. Kalibreing 2. Positive og negative temperaturværdi, der er afhængig af parameter "CA" som bliver lagt til, som bliver læst af føler 2.	CAlibration 2. Calibration 2. Positive or negative temperature value added to the value read by probe 2, based on "CA" parameter settings.	CAlibration 2. Calibrage 2. Valeur de température positive ou négative qui est additionnée à celle qui est lue par la sonde 2, selon le réglage du paramètre "CA"	CAlibration 2. Kalibrierung 2. Positiver oder negativer Temperaturwert, der in Abhängigkeit vom Parameter "CA" zu dem addiert wird, der von Fühler 2 gelesen wird.	CAlibration 2. Calibración 2. Valor de temperatura positivo o negativo que se suma al leído por la sonda 2, según el establecimiento del parámetro "CA".
CA3	CAlibration 3. Kalibreing 2. Positive og negative temperaturværdi, der er afhængig af parameter "CA" som bliver lagt til, som bliver læst af føler 3.	CAlibration 3. Calibration 2. Positive or negative temperature value added to the value read by probe 3, based on "CA" parameter settings.	CAlibration 3. Calibrage 2. Valeur de température positive ou négative qui est additionnée à celle qui est lue par la sonde 3, selon le réglage du paramètre "CA"	CAlibration 3. Kalibrierung 2. Positiver oder negativer Temperaturwert, der in Abhängigkeit vom Parameter "CA" zu dem addiert wird, der von Fühler 3 gelesen wird.	CAlibration 3. Calibración 2. Valor de temperatura positivo o negativo que se suma al leído por la sonda 3, según el establecimiento del parámetro "CA".
LdL	Low display Label. Min af instrument angivet værdi.	Low display Label. Minimum value the instrument is able to display.	Low display Label. Valeur minimum pouvant être visualisée par le dispositif.	Low display Label. Min. vom Instrument anzeigbarer Wert.	Low display Label. Valor mínimo que puede visualizar el instrumento.
HdL	High display Label. Max af instrument angivet værdi..	High display Label. Maximum value the instrument is able to display.	High display Label. Valeur maximum visualisable par l'instrument.	High display Label. Max. vom Instrument anzeigbarer Wert.	High display Label. Valor máximo que puede visualizar el instrumento.

CA	<p>CAlibration Intervention. Indgreb på Offsets på angivelse og termostat eller begge.</p> <p>0 = ændre kun den viste temperatur;</p> <p>1 = lægges kun til temperatur, som bliver anvendt af styringen, og ikke til angivelse som bliver uforandret;</p> <p>2 = lægges til angivet temperatur og også til den som anvendes af styringen.</p>	<p>CAlibration Intervention. Intervention of offset on display, thermostat control or both.</p> <p>0 = only modifies the temperature displayed;</p> <p>1 = adds to the temperature used by controllers, not the temperature displayed that remains unchanged;</p> <p>2 = adds to temperature displayed that is also used by controllers.</p>	<p>CAlibration Intervention. Intervention de l'offset sur affichage, station thermique ou les deux.</p> <p>0 = modifie uniquement la température visualisée ;</p> <p>1 = somme avec uniquement la température utilisée pour les régulateurs et non pour l'affichage, laquelle demeure inchangée ;</p> <p>2 = somme avec la température visualisée qui est également utilisée par les régulateurs.</p>	<p>CAlibration Intervention. Eingriff des Offsets auf Anzeige, Thermostat oder beide.</p> <p>0 = ändert nur die angezeigte Temperatur;</p> <p>1 = addiert nur zur Temperatur, die für die Regler verwendet wird, und nicht zur Anzeige, die unverändert bleibt;</p> <p>2 = addiert zur angezeigten Temperatur und auch zu der, die von den Reglern verwendet wird.</p>	<p>CAlibration Intervention. Intervención del offset en visualización, termostatación o ambas.</p> <p>0 = modifica solamente la temperatura visualizada;</p> <p>1 = suma solamente la temperatura utilizada por los reguladores y no para la visualización que permanece inalterada;</p> <p>2 = suma con la temperatura visualizada que también está utilizada por los reguladores.</p>
ddl	<p>defrost display Lock. Visning mode ved afrimning.</p> <p>0 = Viser temperatur som aflæses på termostafføler;</p> <p>1 = bloker for aflæsning af temperatur værdi, som termostafføler aflæser ved begyndelse af afrimning, indtil færdiggjort opnåelse af måleværdi;</p> <p>2 = Viser medens afrimning og indtil efterfølgende opnåelse af måleværdi ( eller indtil udløb ad Ldd) på Label "deF" .</p>	<p>defrost display Lock. Display mode during defrosting.</p> <p>0 = displays the temperature read by the thermostat control probe;</p> <p>1 = locks the reading on the temperature value read by thermostat control probe when defrosting starts until the next time the Set point value is reached;</p> <p>2 = displays the label "deF" during defrosting until the next time the Set point value is reached (or until Ldd expires).</p>	<p>defrost display Lock. Modalité de visualisation durant le dégivrage.</p> <p>0 = visualise la température lue par la sonde de thermostatation;</p> <p>1 = bloque la lecture sur la valeur de température lue par la sonde de thermostatation au moment de la mise en dégivrage et jusqu'à l'obtention successive de la valeur de Point de consigne;</p> <p>2 = visualise l'étiquette "deF" durant le dégivrage et jusqu'à l'obtention successive de la valeur du Point de consigne (ou bien jusqu'à l'échéance de Ldd).</p>	<p>defrost display Lock. Anzeigemodalität beim Abtauen.</p> <p>0 = zeigt die Temperatur an, die vom Thermostafühler gelesen wird;</p> <p>1 = blockiert die Ablesung auf dem Wert der Temperatur, den der Thermostafühler bei Beginn der Abtauung liest, bis zum anschließenden Erreichen des Sollwerts;</p> <p>2 = zeigt während des Abtauens und bis zum anschließenden Erreichen des Sollwerts (oder bis zum Ablauf von Ldd) Label "deF" an.</p>	<p>defrost display Lock. Modalidad de visualización durante el descarche.</p> <p>0 = visualiza la temperatura leída por la sonda de termostatación;</p> <p>1 = bloquea la lectura en el valor de temperatura leída por la sonda de termostatación al instante de entrada en descarche y hasta alcanzar el sucesivo valor de Setpoint;</p> <p>2 = visualiza la etiqueta "deF" durante el descarche y hasta alcanzar el sucesivo valor de Setpoint ( o bien hasta el vencimiento de Ldd).</p>
Ldd	<p>Lock defrost disable. Timeout værdi for ophævelse Display og ressource, i givet fald pånåelse af måleværdi vare for længe ved afrimning, eller i fald Kommunikation Link Master Slave bliver afbrudt (fejl E7)</p>	<p>Lock defrost disable. Timeout value for unlocking display and resources if reaching the set point takes too long during defrosting or if the Link (Master-Slave) communication fails (E7 error)</p>	<p>Lock defrost disable. Valeur de time-out pour déblocage de l'afficheur et ressources si l'atteinte du point de consigne s'avère trop longue pendant le dégivrage ou lorsque s'interrompt la communication Link Maître Esclave (erreur E7)</p>	<p>Lock defrost disable. Timeout-Wert für Entsperrung Display und Ressourcen, falls das Erreichen des Sollwertes beim Abtauen zu lange dauert, oder falls die Kommunikation Link Master-Slave unterbrochen wird (Fehler E7)</p>	<p>Lock defrost disable. Valor de tiempo máximo para el desbloqueo del display y recursos si el alcanzado del setpoint debiera durar mucho durante el descarche, o bien si se interrumpe la comunicación Link Master-Slave (error E7)</p>
dro	<p>display read-out. Vælg °C eller °F for visning den af føler opnåede temperatur.</p> <p>0 = °C, 1 = °F. BEMÆRK: med ændring fra °C til °F eller omvendt blive værdier måleværdier, different o.s.v IKKE omregnet (F.eks Måleværdi =10°C bliver 10°F)</p>	<p>display read-out. Select °C or °F to display temperature read by probe. 0 = °C, 1 = °F. N. B: switching from °C to °F DOES NOT modify set points, differentials, etc. (for example set point=10°C becomes 10°F).</p>	<p>display read-out. Sélection °C ou °F pour la visualisation de la température lue par la sonde.</p> <p>0 = °C, 1 = °F. NOTA BENE: avec la modification de °C à °F ou vice-versa, les points de consigne, différentiel, etc. (ex. set=10°C devient 10°F) NE sont toutefois PAS modifiés</p>	<p>display read-out. Wahl °C oder °F für die Anzeige der vom Fühler erfassten Temperatur. 0 = °C, 1 = °F. ANMERKUNG : mit der Änderung von °C zu °F oder umgekehrt werden die Werte Sollwert, Differential usw. NICHT umgerechnet (zum Beispiel Sollwert =10°C wird 10°F)</p>	<p>display read-out. Seleccione °C o °F para la visualización de la temperatura leída por la sonda. 0 = °C, 1 = °F. NOTA: con la modificación de °C a °F o viceversa NO se modifican los valores de setpoint, diferencial, etc. (ej. set=10°C se convierte en 10°F)</p>
ddd	<p>Vælg den værdi der skal vises på displayet.</p> <p>0 = Måleværdi;</p> <p>1 = Føler 1 (termostat);</p> <p>2 = Føler 2 (fordamper);</p> <p>3 = Føler 3 (display).</p>	<p>Selection of the value type to be displayed.</p> <p>0 = Set point;</p> <p>1 = probe 1 (thermostat control);</p> <p>2 = probe 2 (evaporator);</p> <p>3 = probe 3 (display).</p>	<p>Sélection du type de valeur à visualiser sur l'afficheur.</p> <p>0 = point de consigne;</p> <p>1 = sonde 1 (thermostatation);</p> <p>2 = sonde 2 (évaporateur);</p> <p>3 = sonde 3 (afficheur).</p>	<p>Wahl des Werts, der auf dem Display angezeigt wird.</p> <p>0 = Sollwert;</p> <p>1 = Fühler 1 (Thermostat);</p> <p>2 = Fühler 2 (Verdampfer);</p> <p>3 = Fühler 3 (Display).</p>	<p>Selección del tipo de valor a visualizar en el display.</p> <p>0 = Setpoint;</p> <p>1 = sonda 1 (termostatación);</p> <p>2 = sonda 2 (evaporador);</p> <p>3 = sonda 3 (display).</p>
Label "Add"					
dEA	<p>dEvice Address. Apparatets adresse: giver administrationprotokol</p>	<p>dEvice Address. Indirizzo dispositivo: indicates the device address to the</p>	<p>dEvice Address. Adresse dispositif : indique le protocole de gestion de l'adresse de</p>	<p>dEvice Address. Adresse des Geräts: gibt dem Verwaltungsprotokoll die</p>	<p>dEvice Address. Dirección dispositivo: indica al protocolo de gestión la</p>

	adressen på apparatet.	management protocol.	l'appareil.	Adresse des Geräts an.	dirección del aparato.
FAA	FAMily Address. Familie adresse: giver administrationsprotokol adressen på familien.	FAMily Address. Indirizzo famiglia: indicates the device family to the management protocol.	FAMily Address. Adresse famille : indique le protocole de gestion de la famille de l'appareil.	FAMily Address. Adresse Familie: gibt dem Verwaltungsprotokoll die Adresse der Familie an.	FAMily Address. Dirección familia: indica al protocolo de gestión la familia del aparato.
StP	stopbit ModBus; 1b=0, 2b=1	Stop bit Modbus 1b=0 2b=1	Bit de stop Modbus 1b=0 2b=1	Stoppbit ModBus; 1b=0, 2b=1	Bit de stop Modbus 1b=0 2b=1
Pty	Parity bit ModBus; n=none, E=even, o=odd	Parity bit Modbus n=none E=even o=odd	Bit de parité Modbus n=none E=even o=odd	Paritätsbit ModBus; n=none, E=even, o=odd	Bit de paridad Modbus n=none E=even o=odd
Label "PrE"					
PEn	Tilladte fejlantal pr. Indgang pressostat for mindste-/højeste værdi.	number of errors allowed per maximum/minimum pressure	nombre d'erreurs admis pour entrée pressostat de minimum/maximum	Zulässige Fehlerzahl pro Eingang Druckwächter für Mindest-/Höchstwert	número errores admitido por entrada presostato de mínima/máxima
PEI	Tidsinterval for fejltæller på pressostat for mindste-/højeste værdi.	switch input Minimum/maximum pressure switch error count time	Intervalle de calcul erreurs pressostat de minimum/maximum	Zeitintervall der Fehlerzählung am Druckwächter für Mindest-/Höchstwert	Intervalo de conteo errores presostato de mínima/máxima
Label "Lit"					
dSd	Evne relæ lys fra mikro dørkontakt n = dør åben tændes lys ikke ; y = dør åben tændes lys ( i tilfælde af at det var slukket)	Light relay enable from door switch. n = door open, light does not turn on; y = door open, light turns on (if it was off).	Validation du relais lumière par l'interrupteur de la porte. n = porte ouverte n'allume pas la lumière; y = porte ouverte allume la lumière (si elle était éteinte).	Befähigung Relais Licht von Mikroschalter Tür. n = Tür offen schaltet Licht nicht ein; y = Tür offen schaltet Licht ein (falls es aus war).	Habilitación del relé luz de interruptor de puerta. n = puerta abierta no enciende la luz; y = puerta abierta enciende la luz (si estaba apagada).
dLt	Forsinkelse, deaktivering (slukning) lys relæ (kølerumsls). Kølerumsls bliver for dLt minutter tændt, hvis døren er blevet lukket og paramter dSd foretrækker tænding.	Light relay disabling (switch off) delay (cell light). The cell light will remain on for dLt minutes after closing the door if dSd parameter is set to do this.	Retard de la désactivation (extinction) du relais lumière (lumière compartiment). La lumière du compartiment reste allumée pendant dLt minutes lors de la fermeture de la porte si le paramètre dSd en prévoyait l'allumage.	Verzögerung Deaktivierung (Abschaltung) Relais Licht (Zellenbeleuchtung). Die Zellenbeleuchtung bleibt für dLt Minuten an, wenn die Tür geschlossen wird und der Parameter dSd die Einschaltung vorsieht.	Retardo desactivación (apagado) relé luz (luz cámara). La luz cámara queda encendida por dLt minutos con el cierre de la puerta si el parámetro dSd tenía previsto el encendido.
OFI	Knappen lys deaktiver altid lysrelæ. Kvalificere slukning med knappen kølerumsls også hvis forsinkelse efter lukning er aktiv med dLt.	Light switch always disables light relay. Enables switching off with light button even if the delay after closing the door set by dLt is active.	La touche lumière désactive toujours le relais lumière. Valide l'extinction au moyen de la touche de la lumière du compartiment même si le retard est activé après la fermeture imparlie par dLt	Die Taste Licht deaktiviert immer das Relais Licht. Befähigt die Abschaltung mit der Taste Zellenbeleuchtung auch wenn die Verzögerung nach dem Schließen aktiv ist, die mit dLt	Tecla luz que desactiva siempre el relé luz. Habilita el apagado mediante la tecla de la luz cámara, inclusive si está activo el retraso luego del cierre configurado por dLt
dOd	Mikro dørkontakt slukker aftager. Tillader på komando digital indgang som Mikro dørkontakt programmeret er slukning af aftager ved døråbning, som også tænding igen ved lukning ( under opmærksomhed på løbende tidstyring)	Door switch switches off loads. When commanded by the digital input, programmed as door-switch, it stops all the loads when the door is opened and re-starts them when the door is closed (observing any timings in progress).	Interrupteur porte d'arrêt des utilisateurs. Sur une commande de l'entrée numérique, programmée en tant qu'interrupteur de porte, il permet d'éteindre les utilisateurs à l'ouverture de la porte et de les réarmer à la fermeture (en respectant les éventuelles temporisations en cours).	Mikroschalter Tür schaltet Abnehmer ab. Gestattet auf Befehl des digitalen Eingangs, der als Mikroschalter Tür programmiert ist die Abschaltung der Abnehmer bei Öffnen der Tür sowie ihr Wiedereinschalten beim Schließen (unter Beachtung eventueller laufender Zeitsteuerungen)	Interruptor de puerta apaga los usuarios. Bajo el mando del digital input (Entrada digital), programado como interruptor de puerta, permite el apagado de los usuarios cuando se abre la puerta y su re-conexión cuando se cierra (respetando las posibles temporizaciones en curso)
dAd	Forsinket aktivering digital indgange	Digital input enabling delay	Retard de l'activation de l'entrée numérique).	Verzögerung Aktivierung digitaler Eingang	Retardo activación digital input (Entrada digital)
dFO	Tænding forsinkelse ventilator efter frigivelse	Delay in enabling fans with consensus	Retard activation ventilateurs par rapport à l'accord	Einschaltverzögerung Gebläse ab Freigabe	Retraso activación compresor desde el consentimiento
dCO	Tænding forsinkelse	Delay in enabling compressor	Retard activation	Einschaltverzögerung	Retraso activación compresor

	kompresor efter frigivelse	with consensus	compresseur par rapport à l'accord	Verdichter ab Freigabe	desde el consentimiento
PEA	Frigivelse forceret adfærd over mikroport på døren eller ekstern alarm: 0= Funktion deaktiveret 1= bundet på Mikroport 2= bundet på extern alarm 3=bundet på mikroport og /eller ekstern alarm	Enables forced behaviour from door light and/or external alarm: 0=disabled function 1=associated with door light 2=associated with external alarm 3=associated with door light and/or external alarm	Valide comportement forcé depuis microporte et/ou depuis alarme extérieure : 0=fonction désactivée 1=associée à microporte 2=associée à alarme extérieure 3=associée à microporte et/ou alarme extérieure	Freigabe forciertes Verhalten über Mikroport der Tür und/oder externen Alarm: 0=Funktion deaktiviert 1=an Mikroport gebunden 2=an externen Alarm gebunden 3=an Mikroport und/oder externen Alarm gebunden	Habilita comportamiento forzado desde micropuerta y/o desde alarma exterior: 0=función desactivada 1=asociada a micropuerta 2=asociada a la alarma exterior 3=asociada a micropuerta y/o alarma exterior
dOA	Adfærd forceret gennem digitalindgang: 0=ingen aktivering 1=aktivering kompressor 2=aktivering ventilator 3=aktivering kompressor og ventilator	Forced behaviour from digital input 0=no enabling 1=compressor enabled 2=fans enabled 3=compressor and fans enabled	Comportement forcé depuis entrée numérique 0=aucune activation 1=activation compresseur 2=activation ventilateurs 3=activation compresseur et ventilateurs	Durch Digitaleingang forciertes Verhalten 0=keine Aktivierung 1= Aktivierung Verdichter 2=Aktivierung Gebläse 3=Aktivierung Verdichter und Gebläse	Comportamiento forzado por entrada digital 0= ninguna activación 1=activación compresor 2=activación ventilador 3=activación compresor y ventilador
Label "AL"					
AfD	Alarm differential. Differenc på alarm.	Alarm differential. Alarm differential.	Alarm differential. Différentiel des alarmes.	Alarm differential. Differential der Alarme	Alarm differential. Diferencial de las alarmas.
HAL	Higher ALarm. Max. alarm temperatur (afhængig af Att opfattelse af afstand fra måleværdi eller som absolut værdi), dennes overskridelse der bevirker aktivering af alarmmelding se Pan MAX / Min. alarm.	Higher ALarm. Maximum alarm. Temperature value (with regard to Set point, or as an absolute value based on Att) which if exceeded in an upward direction triggers the activation of the alarm signal. See Max/Min. Alarm Diagram;	Higher ALarm. Alarme de maximum. Valeur de température (considérée en tant que distance par rapport au Point de consigne ou en valeur absolue en fonction de Att) dont le dépassement vers le haut entraînera l'activation de la signalisation d'alarme. Voir schéma Alarmes Max/Min.	Higher ALarm. Max. Alarm. Temperaturwert (in Abhängigkeit von Att verstanden als Abstand vom Sollwert oder als absoluter Wert), dessen Überschreitung die Aktivierung der Alarmmeldung bewirkt. Siehe Pan Max./Min. Alarme	Higher ALarm. Alarmas de máxima. Valor de temperatura (entendido como distancia al Setpoint o en valor absoluto en función de Att) cuya superación hacia arriba determinará la activación de la señalización de alarma. Véase esquema Alarmas Máx/Mín.
LAL	Lower ALarm. Min. alarm temperatur (afhængig af Att opfattelse af afstand fra måleværdi eller som absolut værdi), dennes overskridelse der bevirker aktivering af alarmmelding se Pan MAX / Min. alarm..	Lower ALarm. Minimum alarm. Temperature value (considered as distance from Set point or as an absolute value based on Att) which if gone below triggers the alarm signal. See Max/Min. Alarm Diagram;	Lower ALarm. Alarme de minimum. Valeur de température (considérée en tant que distance par rapport au Point de consigne ou en valeur absolue en fonction de Att) dont le dépassement vers le bas entraînera l'activation de la signalisation d'alarme. Voir schéma Alarmes Max/Min.	Lower ALarm. Min. Alarm. Temperaturwert (in Abhängigkeit von Att verstanden als Abstand vom Sollwert oder als absoluter Wert), dessen Unterschreitung die Aktivierung der Alarmmeldung bewirkt. Siehe Pan Max./Min. Alarme	Lower ALarm. Alarmas de mínima. Valor de temperatura (entendido como distancia al Setpoint o en valor absoluto en función de Att) cuya superación hacia abajo determinará la activación de la señalización de alarma. Véase esquema Alarmas Máx/Mín.
SA3	Måleværdi alarmføler 3 (display)	Probe 3 alarm set point (display)	Set-Point alarme sonde 3 (afficheur)	Sollwert Alarm Fühler 3 (Display)	Set-Point alarma sonda 3 (display)
Att	Alarm type. Mode parameter "HAL" og "LAL" opfattet som absolut temperaturværdi eller som differens relateret til måleværdi 0 = absolut værdi; 1 = relativ værdi.	Alarm type. Parameter "HAL" and "LAL" modes, as absolute temperature values or as differential compared to the Set point. 0 = absolute value; 1 = relative value.	Alarm type. Modalités paramètres "HAL" et "LAL", considérés en tant que valeur absolue de température ou que différentiel par rapport au point de consigne. 0 = valeur absolue; 1 = valeur relative.	Alarmtyp. Modalität Parameter "HAL" und "LAL", verstanden als absoluter Temperaturwert oder als Differential, bezogen auf den Sollwert. 0 = absoluter wert; 1 = relativer Wert.	Alarm type. Modalidad parámetros "HAL" y "LAL", entendido como valor absoluto de temperatura o como diferencial respecto al Setpoint. 0 = valor absoluto; 1 = valor relativo.
PAO	Power-on Alarm Override. Tid for alarmtilbagestilling ved tænding af instrumentet efter en strømafbrydelse.	Power-on Alarm Override. Alarm exclusion time after instrument start-up, after a power failure.	Power-on Alarm Override. Temps d'exclusion des alarmes à l'allumage de l'instrument, après une coupure de courant.	Power-on Alarm Override. Zeit der Alarmrückstellung bei Einschalten des Instruments nach einem Stromausfall.	Power-on Alarm Override. Tiempo de exclusión de alarmas en el encendido del instrumento, luego de la falta de tensión.
dAO	defrost Alarm Override. Tid for alarmtilbagestilling efter afrimning.	defrost Alarm Override. Alarm exclusion time after defrost.	defrost Alarm Override. Temps d'exclusion des alarmes après le dégivrage.	defrost Alarm Override. Zeit der Alarmrückstellung nach dem Abtauen.	defrost Alarm Override. Tiempo de exclusión alarmas luego del descarche.



OAO	Forsinkelse af alarmmelding efter slukning af digital udgang (dør åbning). Som alarm gælder alarm for høj eller lav temperatur.	Alarm signal delay after disabling digital input (door open). Alarm refers to a high and low temperature alarm.	Retard de la signalisation de l'alarme après la désactivation de l'entrée numérique (ouverture porte). L'alarme est considérée en tant qu'alarme de haute et de basse température.	Verzögerung der Alarmmeldung nach der Abschaltung des digitalen Ausgangs (Öffnung Tür) Als Alarme gelten die Alarme für hohe oder niedrige Temperatur.	Retardo de la señalización de alarmas luego de la desactivación de la entrada digital (apertura de la puerta) Por alarmas se entiende alarmas de alta y baja temperatura.
tdO	time out door Open. Timeout efter alarmmelding efter slukning af digitale indgange (dør åbning)	time out door Open. Time out after alarm signal following digital input disabling (door open).	time out door Open. Time-out signalisation d'alarme après la désactivation de l'entrée numérique (ouverture de la porte)	time out door Open. Timeout nach Alarmmeldung nach Abschaltung des digitalen Eingangs (Öffnung Tür)	time out door Open. Tiempo máximo luego de la señalización de alarmas luego de la desactivación de la entrada digital (apertura puerta)
tAO	temperature Alarm Override. Tid ved forsinkelse af temperaturalarm.	temperature Alarm Override. Temperature alarm signal delay time.	temperature Alarm Override. Temps de retard de la signalisation de l'alarme de température.	temperature Alarm Override. Zeit der Verzögerung des Alarms Temperatur.	temperature Alarm Override. Tiempo de retardo señalización de alarmas de temperatura.
dAt	defrost Alarm time. Alarmmelding afrimning slut pga. time out. n = aktiverer ikke alarm; y = aktivere alarm. Ekstern alarmlås.	defrost Alarm time. Alarm signal for defrost end due to time-out. n = does not activate alarm; y = activates alarm.	defrost Alarm time. Signalisation de l'alarme due à un dégivrage terminé pour timeout. n = n'active pas l'alarme; y = active l'alarme.	defrost Alarm time. Alarmmeldung Abtauen beendet wegen Timeout. n = aktiviert den Alarm nicht; y = aktiviert den Alarm. External Alarm Lock.	defrost Alarm time. Señalización de alarmas por defrost terminado por tiempo. n = no activa la alarma; y = activa la alarma.
AOP	Alarm Output Polarity. Polaritet af alarmudgange 0 = alarm aktiv og udgang deaktiv; 1 = alarm aktiv og frigivet udgang .	Alarm Output Polarity. Polarity of alarm output. 0 = alarm active and output disabled; 1 = alarm active and output enabled.	Alarm Output Polarity. Polarité de la sortie de l'alarme. 0 = alarme active et sortie désactivée; 1 = alarme active et sortie désactivée.	Alarm Output Polarity. Polarität des Alarmausgangs. 0 = Alarm aktiv und Ausgang deaktiviert; 1 = Alarm aktiv und Ausgang freigegeben.	Alarm Output Polarity. Polaridad de la salida alarmas. 0 = alarma activo y salida inhabilitada; 1 = alarma activo y salida habilitada.
PbA	Konfigurer temperatur alarm på føler 1 og/eller 3. 0 = alarm på føler 1 (termostat); 1 = alarm på føler 3 (display); 2 = alarm på føler 1 og 3 (termostat og display). 3 = alarm på føler 1 og 3 (termostat og display) på ekstern trin.	Configuration of temperature alarm on probe 1 and/or 3. 0 = alarm on probe 1 (thermostat control); 1 = alarm on probe 3 (display); 2 = alarm on probe 1 and 3 (thermostat control and display). 3 = alarm on probe 1 and 3 (thermostat control and display) on external threshold.	Configuration de l'alarme de température sur la sonde 1 et/ou 3. 0 = alarme sur sonde 1 (thermostatisation); 1 = alarme sur sonde 3 (afficheur); 2 = alarme sur sondes 1 et 3 (thermostatisation et afficheur). 3 = alarme sur sondes 1 et 3 (thermostatisation et afficheur) sur seuil extérieur point de consigne	Konfigurierung des Alarms Temperatur an Fühler 1 und/oder 3. 0 = Alarm an Fühler 1 (Thermostat); 1 = Alarm an Fühler 3 (Display); 2 = Alarm an Fühler 1 e 3 (Thermostat und Display). 3 = Alarm an Fühler 1 und 3 (Thermostat und Display) an externer Schwelle	Configuración de la alarma de temperatura en sonda 1 y/o 3. 0 = alarma en sonda 1 (termostatación); 1 = alarma en sonda 3 (display); 2 = alarma en sonda 1 y 3 (termostatación y display). 3 = alarma en sonda 1 y 3 (termostatación y display) en umbral exterior
dA3	Differens alarm føler 3 (display)	Probe 3 alarm differential (display)	différentielle alarme sonde 3 (afficheur)	differential Alarm Fühler 3 (Display)	diferencial alarma sonda 3 (display)
rLO	Styring blokeret gennem ekstern alarm: 0= ingen ressource spærret. 1= spærret kompressor og afrimningsproces. 2=spærret kompressor, afrimningsproces og ventilator.	Controllers disabled by external alarm: 0= no resources are disabled 1= disables compressor and defrosting 2=disables compressor, defrosting and fan	Regulateurs bloqués par alarme extérieure : 0= aucun blocage des ressources 1= blocage du compresseur et du dégivrage 2= blocage du compresseur, dégivrage et ventilateur	Regler durch externen Alarm blockiert: 0=keine Ressource gesperrt 1=sperrt Verdichter und Abtauprozess 2= sperrt Verdichter, Abtauprozess und Gebläse	Reguladores bloqueados por alarma exterior: 0= no bloquea ningún recurso 1= bloquea el compresor y el descarche 2= bloquea el compresor, descarche y ventilador
Label "Fan"					
FSt	Fan Stop temperature. Temperatur til stopning af ventilator; Når føler på fordampner opnår dens værdi, som ligger over den indstillede, bliver ventilatoren stoppet. Værdien er positiv eller negativ og i afhængighed til parameter FPT, kan den angive temperatur på den absolute måde eller relatet på måleværdi.	Fan Stop temperature. Fan stop temperature; a value read by the evaporator probe that is higher than the set value causes the fans to stop. The value is positive or negative and, depending on the FPT parameter, could represent the temperature in absolute value or relative to Set point.	Fan Stop temperature. Température de blocage des ventilateurs; une valeur, lue par la sonde de l'évaporateur, supérieure à la valeur programmée provoque l'arrêt des ventilateurs. La valeur est positive ou négative et en fonction du paramètre FPT, il peut représenter la température de façon absolue ou relative par rapport au point de consigne.	Fan Stop temperature. Temperatur für das Anhalten der Gebläse; wenn der Fühler des Verdampfers einen Wert erfasst, der über dem eingestellten liegt, werden die Gebläse gestoppt. Der Wert ist positiv oder negativ und in Abhängigkeit vom Parameter FPT kann er die Temperatur auf absolute Weise oder auf den Sollwert bezogen angeben.	Fan Stop temperature. Temperatura de bloqueo ventiladores; un valor, leído por la sonda evaporador, superior a lo configurado provoca la detención de los ventiladores. El valor es positivo o negativo y en base al parámetro FPT puede representar la temperatura en modo absoluto o relativo al Setpoint.

Fdt	Fan delay time. Forsinkelsestid for aktivering af ventilator efter en afrimningscyklus..	Fan delay time. Delay time between start-up of fan after defrosting.	Fan delay time. Temps de retard de l'activation des ventilateurs après un dégivrage.	Fan delay time. Verzögerungszeit für die Aktivierung der Gebläse nach einem Abtauzyklus.	Fan delay time. Tiempo de retardo en la activación de los ventiladores luego de un descarche.
dt	drainage time. afdrypningsstid, afrimning.	drainage time. Dripping time.	drainage time. Temps d'égouttement.	drainage time. Abtropfzeit, defrost	drainage time. Tiempo de goteo.
FdC	Fan delay Compressor off. Forsinkelsestid for slukning af ventilator efter stop af compressor. I minutter . 0= funktion slukket	Fan delay Compressor off. Fan switch off delay time after compressor stop. In minutes. 0= function excluded	Fan delay Compressor off. Temps de retard de l'arrêt des ventilateurs après l'extinction du compresseur. En minutes. 0= fonction exclue	Fan delay Compressor off. Verzögerungszeit für Abschaltung Gebläse nach Anhalten des Verdichters. In Minuten. 0= Funktion abgeschaltet	Fan delay Compressor off. Tiempo de retardo del apagado del ventilador luego de la detención del compresor. En minutos. 0= función excluida
FPT	Fan Parameter type. Bestemmer parameter "FST" der som absolute temperature eller som på den måleværdi relaterede værdi kan blive angivet . 0 = absolut; 1 = relativ.	Fan Parameter type. Characterizes the "FST" parameter that can be expressed as an absolute temperature value or as a value related to the Set point. 0 = absolute; 1 = relative.	Fan Parameter type. Caractérise le paramètre "FST" Mode paramètre "FST" qui peut être exprimé comme valeur absolue de température ou comme valeur relative au point de consigne. 0 = absolue; 1 = relative.	Fan Parameter type. Bestimmt den Parameter "FST", der als absoluter Temperaturwert oder als auf den Sollwert bezogener Wert angegeben werden kann. 0 = absolut; 1 = relativ.	Fan Parameter type. Caracteriza el parámetro "FST" que puede ser expresado o como valor absoluto de temperatura o como valor relativo al Setpoint. 0 = valor absoluto; 1 = valor relativo.
Fot	Fan on-start temperature. Tempertur for start af ventilator I givet fald temperatur på fordampner ligger under de i denne parameter ingivet værdi stater ventilatoren ikke. Værdien er positiv eller negativ og i afhængighed af parameter FPT kan den angive temperatur på absolute måde, eller på den relaterede måleværdi .	Fan on-start temperature. Fan start temperature; if the temperature read by the evaporator is lower than the value set for this parameter, the fans remain deactivated. The value is positive or negative and, depending on the FPT parameter, could represent the temperature in absolute value or relative to Setpoint.	Fan on-start temperature. Température de mise en marche des ventilateurs; si la température sur l'évaporateur est inférieure à la valeur programmée dans ce paramètre, les ventilateurs restent arrêtés. La valeur est positive ou négative et en fonction du paramètre FPT, il peut représenter la température de façon absolue ou relative par rapport au point de consigne.	Fan on-start temperature. Temperatur für den Start der Gebläse; falls die Temperatur des Verdampfers unter dem in diesem Parameter eingegebenen Wert liegt, starten die Gebläse nicht. Der Wert ist positiv oder negativ und in Abhängigkeit vom Parameter FPT kann er die Temperatur auf absolute Weise oder auf den Sollwert bezogen angeben.	Fan on-start temperature. Temperatura de puesta en marcha de los ventiladores; si la temperatura en el evaporador es inferior al valor configurado en este parámetro, los ventiladores quedan detenidos. El valor es positivo o negativo y en base al parámetro FPT puede representar la temperatura en modo absoluto o relativo al Setpoint.
FAd	FAn differential. Indgrebsdifferens for aktivering af ventilator (se afsnit . "FSt" og "FoF").	FAn differential. Fan activation intervention differential (see par. "FSt" and "FoF").	FAn differential. Différentiel d'intervention de l'activation du ventilateur (voir par. "FSt" et "FoF").	FAn differential. Eingriffsdifferential für die Aktivierung des Gebläses (siehe Abschnitt "FSt" und "FoF").	FAn differential. Diferencial de intervención activación ventilador (véase par. "FSt" y "FoF").
dFd	defrost Fan disable. tillader slukning af ventilator på fordampner ved afrimning. y = ja; n = nej.	defrost Fan disable. Used to select exclusion of evaporator fans during defrosting. y = yes; n = no.	defrost Fan disable. Permet de sélectionner ou non l'exclusion des ventilateurs de l'évaporateur pendant le dégivrage. y = oui; n = non.	defrost Fan disable. Gestattet die Abschaltung Gebläse des Verdampfers während des Abtauens. y = ja; n = nein.	defrost Fan disable. Permite seleccionar o no la exclusión de los ventiladores evaporador durante el descarche. y = sí; n = no.
FCO	Fan Compressor OFF. tillader stop på ventilator ved kompressor OFF (slukket). y = Ventilator aktiv ( over termostat, der er afhængig af den læste værdi som føler af afrimning læser se parameter "FSt"); n = ventilator stoppet; dc = Arbejdscyklus (over parameterne "Fon" og "FoF").	Fan Compressor OFF. Used to select fan stop when compressor is switched OFF. y = fans active (with thermostat; in response to the value read by the defrost probe, see "FSt" parameter); n = fans off; dc = duty cycle (using parameters "Fon" and "FoF").	Fan Compressor OFF. Permet de sélectionner ou non le blocage des ventilateurs avec compresseur OFF (éteint). y = ventilateurs actifs (thermostatés; en fonction de la valeur lue par la sonde de dégivrage, voir paramètre "FSt"); n = ventilateurs éteints; dc = duty cycle (au moyen des paramètres "Fon" et "FoF").	Fan Compressor OFF. Gestattet das Anhalten der Gebläse bei Verdichters OFF (aus). y = Gebläse aktiv (über Thermostat; in Abhängigkeit von dem Wert, den der Fühler Abtauung liest, siehe Parameter "FSt"); n = Gebläse aus; d.c. = Arbeitszyklus (über die Parameter "Fon" und "FoF").	Fan Compressor OFF. Permite seleccionar o no el bloqueo de los ventiladores con compresor OFF (apagado). y = ventilador activo (termostatación; en función del valor leído por la sonda de descarche, véase parámetro "FSt"); n = ventiladores apagados; d.c. = duty cycle (a través de los parámetros "Fon" y "FoF").
Fod	Fan open door open. Tillader stop på ventilator ved åbning af dør, ligesom opstart ved lukning (i givet fald at den er aktiv). n= stop ventilator; y= ventilator uforandret.	Fan open door open. Used to select the fan stop when door is open and fan re-start when door is closed (if they were active). n=fans stop; y=fans unchanged.	Fan open door open. Permet de sélectionner ou non, le blocage des ventilateurs à porte ouverte et leur remise en marche (s'ils étaient actifs). n= blocage des ventilateurs; y=ventilateurs inaltérés	Fan open door open. Gestattet das Anhalten der Gebläse bei offener Tür sowie den Neustart bei deren Schließung (falls sie aktiv waren). n= Anhalten Gebläse; y=Gebläse unverändert	Fan open door open. Permite seleccionar o no el bloqueo de los ventiladores con puerta abierta y su re-iniciación con el cierre (si era activo). n= bloqueo ventiladores; y=ventiladores inalterados

Fon	Fan on (in duty cycle). Tid for arbejds cyklus ved ventilator ON; indsat af ventilator med mode arbejds cyklus gyldig for FCO = dc og H42=1 ( forhåndværende føler 2 (fordamper))	Fan on (in duty cycle). Time fans are ON in duty cycle. Use of fans in duty cycle mode; valid for FCO = dc and H42=1 (probe 2 present) (evaporator))	Fan on (en Duty Cycle). Temps de ON des ventilateurs pour Duty Cycle. Utilisation des ventilateurs en mode duty cycle; valable pour FCO = d.c. et H42=1 (présence sonde 2 (évaporateur))	Fan on (bei Arbeitszyklus). Zeit ON Gebläse für Arbeitszyklus. Einsatz der Gebläse mit der Modalität Arbeitszyklus; gültig für FCO = dc und H42=1 (Vorhandensein Fühler 2 (Verdampfer))	Fan on (in duty cycle). Tiempo de ON ventilado para duty cycle. Utilización de los ventiladores con modalidad duty cycle; válido para FCO = c. a. y H42=1 (presencia sonda 2 (evaporador))
FoF	Fan off (in duty cycle). Tid for arbejds cyklus ved ventilator OFF; indsat af ventilator med mode arbejds cyklus gyldig for FCO = dc og H42=1 ( forhåndværende føler 2 (fordamper))	Fan OFF (in duty cycle). Time fans are OFF in duty cycle. Use of fans in duty cycle mode; valid for FCO = dc and H42=1 (probe 2 present) (evaporator))	Fan off (en Duty Cycle). Temps de OFF des ventilateurs pour Duty Cycle. Utilisation des ventilateurs en mode Duty Cycle; valable pour FCO = dc et H42=1 (présence sonde 2 (évaporateur))	Fan off (bei Arbeitszyklus). Zeit OFF Gebläse für Arbeitszyklus. Einsatz der Gebläse mit der Modalität Arbeitszyklus; gültig für FCO = dc und H42=1 (Vorhandensein Fühler 2 (Verdampfer))	Fan off (en duty cycle). Tiempo de OFF ventilador para duty cycle. Utilización de los ventiladores con modalidad duty cycle; válido para FCO = dc. y H42=1 (presencia sonda 2 (evaporador))
SCF	Måleværdi kompressor. Når den for Pb3 opnåede værdi SCF overskrides, skifter den konfigureret digital på ON.	Condenser fan set point. If the value read by Pb3 exceeds SCF the digital input set goes to ON	Point de consigne ventilateurs condenseur. Si la valeur lue par Pb3 dépasse SCF, la sortie numérique programmée est portée à l'état ON	Sollwert Verdichtergebläse. Wenn der von Pb3 erfasste Wert SCF überschreitet, schaltet der konfigurierte Digitalausgang auf ON	Set point ventilador condensador. Si el valor leído por Pb3 supera SCF la salida digital configurada se coloca en estado ON
dCF	Differens kompressor ventilator	Condenser fan differential	Différentiel ventilateurs condenseur	Differential Verdichtergebläse	Diferencial ventilador condensador
tCF	Forsinkelsestid tænding af kompressor ventilator efter afrimning	Condenser fan start-up delay after defrost	Temps de retard enclenchement ventilateurs après dégivrage	Verzögerungszeit Einschaltung Verdichtergebläse nach defrost	Tiempo de retraso introducción ventilador condensador luego defrost
dCd	Aflås kompressor ventilator, medens afrimningsforløb; n=ikke aflåst, y=ventilator låst	Exclusion of condenser fans in defrosting mode; n=not excluded, y=fans excluded	Exclusion ventilateurs condenseur en dégivrage ; n=non exclues, y=ventilateurs exclus	Ausschluss Verdichtergebläse während des Abtauvorgangs; n=nicht ausgeschlossen, y=Gebälse ausgeschlossen	Exclusión ventilador condensador en descarche; n=no excluido, y=ventilador excluido
Label "dEF"					
dit	defrost interval time. Interval tid mellem begyndelse af to på hinanden følgende afrimningscyklus. 0= funktion deaktiv (afrimning bliver aldrig udført)	defrost interval time. Period of time elapsing between the start of two defrosting operations. 0= function disabled (defrost is NEVER performed)	defrost interval time. Temps d'intervalle entre le début de deux dégivrages successifs. 0= fonction invalidée (n'exécute JAMAIS le dégivrage)	defrost interval time. Intervallzeit zwischen dem Beginn von zwei aufeinander folgenden Abtauzyklen. 0= Funktion deaktiviert (die Abtauing erfolgt NIE)	defrost interval time. Tiempo de intervalo entre el inicio de dos descarches sucesivos. 0= función inhabilitada (no se realiza JAMÁS el descarche)
dt1	defrost time 1. Måleenhed for afrimnings interval (parameter "dit"). 0 = par. "dit" timer. 1 = par. "dit" minutter. 2 = par. "dit" sekunder.	defrost time 1. Unit of measurement for defrost times ("dit" parameter). 0 = "dit" parameter in hours. 1 = "dit" parameter in minutes. 2 = "dit" parameter in seconds.	defrost time 1. Unité de mesure pour intervalles de dégivrage (paramètre "dit"). 0 = paramètre "dit" en heures. 1 = paramètre "dit" en minutes. 2 = paramètre "dit" en secondes.	defrost time 1. Maßeinheit für die Abtauintervalle (Parameter "dit"). 0 = Parameter "dit" in Stunden. 1 = Parameter "dit" in Minuten. 2 = Parameter "dit" in Sekunden.	defrost time 1. Unidad de medida para intervalos de descarche (parámetro "dit"). 0 = parámetro "dit" en horas. 1 = parámetro "dit" en minutos. 2 = parámetro "dit" en segundos.
dEt	defrost Endurance time. Afrimnings timeout, bestemmer den max. tid for afrimning.	defrost Endurance time. Defrosting time-out; determines maximum duration of defrosting.	defrost Endurance time. Time-out de dégivrage; détermine la durée maximum du dégivrage.	defrost Endurance time. Timeout Abtauing; bestimmt die max. Dauer des Abtauens.	defrost Endurance time. Time-out de descarche; determina la duración máxima del descarche.
dSt	defrost Stop temperature. Slut temperature ved afrimning (bestemt af føler fra fordamper).	defrost Stop temperature. End of defrosting temperature (determined by evaporator probe).	defrost Stop temperature. Température de fin de dégivrage (déterminée par la sonde de l'évaporateur).	defrost Stop temperature. Temperatur Ende Abtauen (bestimmt vom Fühler des Verdampfers).	defrost Stop temperature. Temperatura de final de descarche (determinada por la sonda evaporador).
dty	defrost type. Afrimnings type. 0 = Elektrisk afrimning; 1 = Varmgas afrimning; 2 = Afrimning med mode (afrimning kompressor).	defrost type. Type of defrost. 0 = electrical defrosting; 1 = cycle reversing defrosting (hot gas); 2 = Free mode defrosting (compressor disabled).	defrost type. Type de dégivrage. 0 = dégivrage électrique; 1 = dégivrage à inversion de cycle (gaz chaud); 2 = dégivrage en mode Free	defrost type. Abtautyp 0 = elektrisches Abtauen; 1 = Abtauen mit Inversion des Zyklus (heißes Gas); 2 = Abtauen mit der Modalität Free (Abschaltung des	defrost type. Tipo de descarche. 0 = descarche eléctrico; 1 = descarche con inversión de ciclo (gas caliente); 2 = descarche con la

			(arrêt du compresseur).	Verdichters).	modalidad Free (desactivación del compresor).
dt2	defrost time 2. Måleenhed for afrimningstid (parameter "dEt"). 0 = parameter "dEt" udtrykt i timer. 1 = parameter "dEt" udtrykt i minutter. 2 = parameter "dEt" udtrykt i sekunder.	defrost time 2. Unit of measurement for duration of defrosting ("dEt" parameter). 0 = "dEt" parameter expressed in hours. 1 = "dEt" parameter expressed in minutes. 2 = "dEt" parameter expressed in seconds.	defrost time 2. Unité de mesure pour la durée du dégivrage (paramètre "dEt"). 0 = paramètre "dEt" exprimé en heures. 1 = paramètre "dEt" exprimé en minutes. 2 = paramètre "dEt" exprimé en secondes.	defrost time 2. Maßeinheit für die Abtaudauer (Parameter "dEt"). 0 = Parameter "dEt", ausgedrückt in Stunden. 1 = Parameter "dEt", ausgedrückt in Minuten. 2 = Parameter "dEt", ausgedrückt in Sekunden.	defrost time 2. Unidad de medida para la duración del descarche (parámetro "dEt"). 0 = parámetro "dEt" expresado en horas. 1 = parámetro "dEt" expresado en minutos. 2 = parámetro "dEt" expresado en segundos.
dCt	defrost Counting type. Vælg af tællemodus af afrimnings interval. 0 = Drifttimer kompressor (forløb DIGIFROST®); Afrimning aktiv kun ved kørende kompressor. BEMÆRKNING: drifttid af kompressor bliver uafhængig af føler fra fordampner talt. (tæller aktiv når føler fra fordampner ikke er tilstede eller defekt). Værdien bliver ignoreret i tilfælde af funktion RTC er egnet. 1 = Drifttime apparat; tælling af kompressor bliver uafhængig af føler fra fordampner talt. (tæller aktiv når føler fra fordampner ikke er tilstede eller defekt). Værdien bliver ignoreret i tilfælde af funktion RTC er egnet. 2 = Stop kompressor et hvert stop af kompressor sker afhængigt af parameter dTY 3= med RTC afrimningscyklus udført afrimning til tid der er blev indstillet gennem parameter dE1...dE8, F1...F8	defrost Counting type. Selection of defrosting time count mode. 0 = compressor operating hours (DIGIFROST® method); Defrosting active ONLY with compressor on. NOTE: compressor time of operation is counted irrespective of evaporator probe (counting is active if evaporator probe is absent or faulty). The value is ignored if RTC is enabled. 1 = equipment operating hours; defrost counting is always active when the machine is on and starts at each power-on. 2 = compressor stop. Every time the compressor stops, a defrost cycle is performed according to the parameter dTY 3= With RTC. Defrosting at times set by dE1...dE8, F1...F8 parameters.	defrost Counting type. Sélection du mode de comptage de l'intervalle de dégivrage. 0 = heures de fonctionnement du compresseur (méthode DIGIFROST®); Dégivrage actif UNIQUEMENT lorsque le compresseur est allumé. NOTE : le temps de fonctionnement du compresseur est compté indépendamment de la sonde de l'évaporateur (comptage actif si la sonde de l'évaporateur est absente ou en panne). La valeur est ignorée si la fonction RTC est validée. 1 = heures de fonctionnement de l'appareil. Le comptage du dégivrage est toujours actif lorsque la machine est allumée et il commence à chaque power-on. 2 = arrêt du compresseur. A chaque arrêt du compresseur, un cycle de dégivrage est effectué en fonction du paramètre dTY 3= Avec RTC. Dégivrage aux horaires programmés par les paramètres dE1...dE8, F1...F8	defrost Counting type. Auswahl des Zählmodus des Abtauintervalls. 0 = Betriebsstunden Verdichter (Verfahren DIGIFROST®); Abtauung aktiv NUR bei laufendem Verdichter. ANMERKUNG: Die Betriebszeit des Verdichters wird unabhängig vom Fühler des Verdampfers gezählt (Zählung aktiv, wenn der Fühler des Verdampfers nicht vorhanden oder defekt ist). Der Wert wird ignoriert, falls die Funktion RTC befähigt ist. 1 = Betriebsstunden Gerät; die Zählung des Abtauens ist immer aktiv, wenn die Maschine eingeschaltet ist, und beginnt bei jedem Einschalten. 2 = Anhalten Verdichter Bei jedem Anhalten des Verdichters wird in Abhängigkeit vom Parameter dTY 3= mit RTC ein Abtauzyklus ausgeführt. Abtauen zu Zeiten, die durch die Parameter dE1...dE8, F1...F8 eingestellt sind	defrost Counting type. Selección del modo de conteo del intervalo de descarche. 0 = horas de funcionamiento compresor (método DIGIFROST®); Descarche activo SÓLO con compresor encendido. NOTA: el tiempo de funcionamiento del compresor se cuenta independientemente de la sonda evaporador (conteo activo si la sonda evaporador está ausente o averiada). El valor se ignora si está habilitada la función RTC. 1 = horas de funcionamiento del aparato; el conteo del descarche está siempre activo con la máquina encendida e inicia con cada power-on. 2 = detención compresor. Con cada detención del compresor se efectúa un ciclo de descarche en función del parámetro dTY 3= Con RTC. Descarche a los horarios configurables por los parámetros dE1...dE8, F1...F8
dOH	defrost Offset Hour. forprogrammeret bliver forsinkelsestid for start af første afrimning fra tænding af instrumenter.	defrost Offset Hour. Start of defrosting delay time from start-up of instrument.	defrost Offset Hour. Temps de retard pour le début du premier dégivrage à partir de l'allumage de l'instrument.	defrost Offset Hour vorprogrammiert werden. Verzögerungszeit für den Beginn des ersten Abtauens vom Einschalten des Instruments.	defrost Offset Hour. Tiempo de retardo para el inicio del primer descarche desde el encendido del instrumento.
dE2	defrost Endurance time 2nd evaporator. Afrimnings time-out på anden fordampner, bestemmer max. afrimningstid på anden fordampner.	defrost Endurance time 2nd evaporator. Defrosting time-out on 2nd evaporator; determines maximum duration of defrosting on 2nd evaporator.	defrost Endurance time 2nd evaporator. Time-out de dégivrage du 2e évaporateur; établit la durée maximum du dégivrage du 2e évaporateur.)	defrost Endurance time 2nd evaporator. Timeout Abtauung an 2. Verdampfer; bestimmt die max. Abtaudauer am 2. Verdampfer.	defrost Endurance time 2nd evaporator. Time-out de descarche en el 2º evaporador; determina la duración máxima del descarche en 2a evaporador.
dS2	defrost Stop temperature 2nd evaporator. Slut temperatur afrimning (bestemt af føler fra anden fordampner).	defrost Stop temperature 2nd evaporator. End of defrosting temperature (determined by probe on 2nd evaporator).	defrost Stop temperature 2nd evaporator. Température de fin de dégivrage (déterminée par la sonde sur le 2º évaporateur).	defrost Stop temperature 2nd evaporator. Temperatur Ende Abtauen (bestimmt vom Fühler am 2. Verdampfer).	defrost Stop temperature 2nd evaporator. Temperatura de final descarche (determinada por la sonda en el 2º evaporador).
dPO	defrost (at) Power On. Bestemmer om der ved tænding af instrumenter skal foretages en afrimning (forudsat at den målte temperatur på	defrost (at) Power On. Determines if the instrument must start defrosting at start-up (if the temperature measured by the evaporator allows this) y =	defrost (at) Power On. Détermine si, au moment de l'allumage, l'instrument doit entrer en dégivrage (à condition que la température mesurée	defrost (at) Power On. Bestimmt, ob beim Einschalten des Instruments ein Abtauzyklus vorgenommen werden muss (vorausgesetzt, die am	defrost (at) Power On. Determina si con el encendido el instrumento debe entrar en descarche (siempre que la temperatura medida en el evaporador lo

	fordamper tillader dette). y = ja, afrimning ved opstart; n = nej, ingenen afrimning ved opstart.	yes, starts defrost at startup; n = no, does not start defrost at start-up.	sur l'évaporateur le permette). y = oui dégivre à l'allumage; n = non, ne dégivre pas à l'allumage.	Verdampfer gemessene Temperatur gestattet dies). y = ja, Abtauen beim Einschalten; n = nein, kein Abtauen beim Einschalten.	permita). y = si, descarche con el encendido; n = no, no descarcha con el encendido.
tcd	time compressor for defrost. Min. tid før afrimning ved kompressor ON eller OFF. I givet fald >0 (positiv værdi) bliver kompressor AKTIV for tcd minutter, i givet fald < 0 (negativ værdi) blive kompressor inaktiv for tcd minutter, i givet fald 0= bliver parameter igneret.	time compressor for defrost. Minimum time for compressor ON or OFF before defrost If >0 (positive value) the compressor remains ACTIVE for tcd minutes; If<0 (negative value) the compressor remains INACTIVE for tcd minutes; If =0 the parameter is ignored.	time compressor for defrost. Temps minimum compresseur On ou OFF avant le dégivrage. Si >0 (valeur positive), le compresseur demeure ACTIF pendant tcd minutes. Si <0 (valeur négative), le compresseur demeure INACTIF pendant tcd minutes; Si =0, le paramètre est ignoré.	time compressor for defrost. Min. Zeit Verdichter On oder OFF vor dem Abtauen. Falls >0 (positiver Wert), bleibt der Verdichter für tcd Minuten AKTIV; Falls <0 (negativer Wert), bleibt der Verdichter für tcd Minuten inaktiv; Falls =0 wird der Parameter ignoriert.	time compressor for defrost.. Tiempo mínimo compresor On o OFF antes del defrost. Si >0 [valor positivo] el compresor queda ACTIVO por tcd minutos; Si <0 (valor negativo) el compresor queda DESACTIVADO por tcd minutos; Si =0 el parámetro se ignora.
Cod	Compressor off (before) defrost. Tid for kompressor OFF kort før afrimningscyklus. I givet fald indenfor den tid, den er opgivet til i dette parameter, er forberedt en afrimningcyklus, bliver kompressoren ikke startet. Hvis = 0 funktion afbrudt.	Compressor off (before defrost). Time for compressor OFF before defrost cycle. If a defrost cycle is set within the programmed time for this parameter, the compressor is not started up. If =0 function is stopped.	Compressor off (before) defrost. Temps de compresseur OFF à proximité du cycle de dégivrage. Si un dégivrage est prévu au sein du temps programmé pour ce paramètre, le compresseur n'est pas allumé. Si =0 fonction exclue.	Compressor off (before) defrost. Zeit für Verdichter OFF kurz vor dem Abtauzyklus. Falls innerhalb der Zeit, die für diesen Parameter eingegeben wird, ein Abtauzyklus vorgesehen ist, wird der Verdichter nicht eingeschaltet. Falls =0 Funktion abgeschaltet.	Compressor off (before) defrost. Tiempo de compresor OFF en proximidad del ciclo de descarche. Si en el interior del tiempo configurado por este parámetro está previsto un descarche, el compresor no se enciende. Si =0 función excluida.
Label "Lin"					
L00	Tillader valg af instrument som Master (0), Slave (fra 1 til 7), ekko (0; i dette tilfælde fungerer ekko som replikator af Master, også hvis den er tilsluttet en Slave).	Selects the instrument as Master (0), Slave (from 1 to 7), Echo (0, in this case the Echo serves as a repeater for the Master even if connected to a Slave).	Permet de sélectionner l'instrument en tant que maître (0), esclave (de 1 à 7), écho (0); dans ce cas, l'écho sert de répétiteur du maître même s'il est connecté à un esclave).	Gestattet die Wahl des Instruments als Master (0), Slave (von 1 bis 7), Echo (0; in diesem Fall fungiert das Echo als Ripetitor des Masters, auch wenn es an einen Slave angeschlossen ist).	Permite seleccionar el instrumento como Master (0), Slave (de 1 a 7), Echo (0; en este caso Echo actúa como repetidor del Master también si está conectado a un Slave).
L01	Kun tilegnet Master. Antal af Slave forbundet på nettet (fra 0 til 7). For Slave/ekko lad værdien blive = 0	Refers to Master only. Number of Slaves in network (from 0 to 7). Per Slaves/Echoes leave value =0	Se réfère uniquement au maître. Nombre d'esclaves connectés en réseau (de 0 à 7). Pour les esclaves/échos, laisser la valeur =0	Nur auf Master bezogen. Anzahl der im Netz verbundenen Slaves (von 0 bis 7). Für Slave/Echo den Wert =0 lassen	Referido sólo al Master. Número de Slave conectados en red (de 0 a 7). Para los Slave/Echo deje el valor =0
L02	Forhåndsvisende lokal ekko tilegnet den enkelte Slave. 0 = lokal ekko ikke tilstede; 1 = Ekko tilstede og fortæller med fastlagte intervaller visning af Slave; i givet fald Master eller Slave angivet at apparatet er aktiv, og de lokale visninger bliver med faste intervaller delt i nettet. 2 = Ekko viser i Display den tilordnet Slave ( Slave og tilordnet Echo skal vise den samme adresse L00) Ved direkte tilslutning på Master bliver Master display vist.	Presence of local Echoes referring to single Slave. 0 = Local echo not present; 1 = Echo present and shares the Slave display at a set rate; if Master or Slave, it determines if the device is active and shares its local display at a set rate. 2 = the Echo shows the display of the associated Slave (Slave and associated Echo must have the same address L00). If it is directly connected to the Master, it displays the Master display.	Présence d'échos locaux se référant à chaque esclave. 0 = Echo local non présent; 1 = Echo présent et partageant à une cadence fixe la visualisation de l'esclave; si Maître ou Esclave, il signifie que le dispositif est actif et partage en réseau, à cadence fixe, la propre visualisation locale. 2 = l'écho visualise l'afficheur de l'esclave associé (l'esclave et l'écho associé doivent être la même adresse L00). S'il est connecté directement au maître, il visualise l'afficheur du maître.	Vorhandensein Lokales Echo, bezogen auf den einzelnen Slave. 0 = lokales Echo nicht vorhanden; 1 = Echo vorhanden und teilt mit festgelegtem Intervall die Anzeige des Slaves; falls Master oder Slave angeben, dass das Gerät aktiv ist, und die lokale Anzeige wird mit festgesetztem Intervall im Netz geteilt. 2 = das Echo zeigt den Display des zugeordneten Slaves an (Slave und zugeordnetes Echo müssen die gleiche Adresse L00 aufweisen). Bei direktem Anschluss an den Master wird der Display des Masters angezeigt.	Presencia Echo locales referidos a cada Slave. 0 = Echo local no presente; 1 = Echo presente y comparte con intervalo fijo la visualización del Slave; si Master o Slave identifica que el dispositivo está activo, y comparte en red, con intervalo fijo, la propia visualización local. 2 = Echo visualiza el display del Slave asociado (Slave y Echo asociado deben tener la misma dirección L00). Si está conectado directamente al Master visualiza el display del Master.
L03	Tilegnet såvel på Master som også på Slave: Afrimning samtidig/frekvens opdelt Master n=samtidig; y=frekvens opdelt	Refers to Master and Slave. Simultaneous/sequential defrosting. Master: n = simultaneous; y = sequential.Slave: n = ignore; y = accept.	Se réfère aussi bien au maître qu'à l'esclave. Dégivrage simultané/séquentiel. Maître n = simultané; y = séquentiel. Esclave	Bezogen sowohl auf den Master, als auch auf den Slave. Abtauung gleichzeitig/sequentiell. Master: n = gleichzeitig; y = sequentiell	Referido tanto al Master como al Slave. Descarche simultáneo/secuencial. Master: n = simultáneo; y = secuencial. Slave:

	Slave: n = samtidig; y = frekvensopdelt		n = simultané; y = séquentiel.	Slave: n = ignorieren; y = annehmen	n = ignora; y = acepta.
L04	Kun tilegnet på Slave. Distribuerede visning n = Slave viser den lokale værdi; y = Slave viser display på Master	Refers to Slave only. Distributed display. n = the Slave displays local values; y = the Slave displays Master display	Se réfère uniquement à l'esclave. Visualisation distribuée. n = l'esclave visualise des valeurs locales; y = l'esclave visualise l'afficheur du maître	Nur auf den Slave bezogen. Distribuierte Anzeige. n = der Slave zeigt die lokalen Werte an; y = der Slave zeigt den Display des Masters an.	Referido sólo al Slave. Visualización distribuida. n = el Slave visualiza valores locales; y = el Slave visualiza el display del Master
L05	Tilegnet såvel Master som også på Slave Master: n = forlanger ikke aktivering af ekstern funktion af Slave; y = forlanger aktivering af ekstern funktioner på Slave. Slave: n = ignorerer aktivering ekstern funktioner af Master; y = optager aktivering af ekstern funktioner fra Master.	Refers to Master and Slave. Master: n = does not ask Slaves to activate remote functions; y = asks Slaves to activate remote functions. Slave: n = ignores activation of remote functions from Master; y = accepts activation of remote functions from Master.	Se réfère aussi bien au maître qu'à l'esclave. Maître n = ne demande pas aux esclaves l'activation de fonctions à distance; y = demande aux esclaves l'activation de fonctions à distance. Esclave. n = ignore l'activation de fonctions à distance provenant du maître; y = accepte l'activation de fonctions à distance provenant du maître.	Bezogen sowohl auf den Master, als auch auf den Slave. Master: n = verlangt nicht die Aktivierung der externen Funktionen von den Slaves; y = verlangt die Aktivierung der externen Funktionen von den Slaves. Slave: n = ignoriert die Aktivierung der externen Funktionen vom Master; y = nimmt die aktivierung der externen Funktionen vom Master an.	Referido tanto al Master como al Slave. Master: n = no requiere a los Slave la activación de funciones remotas; y = requiere a los Slave la activación de funciones remotas. Slave: n = ignora la activación de funciones remotas provenientes de Master; y = acepta la activación de funciones remotas provenientes del Master.
L06	Blokere ressourcer (kompressor/ventilator, osv.) Indtil slut på afrimning n=no; y=ja BENÆRKNING: Kontrollere med parameter Ldd, der har fortrin fremfor Ldd.	Locks resources (compressors, fans, etc) at the end of defrosting. n=no; y=yes NOTE: related to Ldd parameter which has priority over L06 (see)	Blocage des ressources (compresseur/ventilateurs, etc.) à la fin du dégivrage. n=non; y=oui NOTE : lié au paramètre Ldd qui a la priorité sur L06 (voir)	Blockiert Ressourcen (Verdichter/Gebläse usw.) bis zum Ende des Abtauens. n=nein; y=ja ANMERKUNG: korreliert mit dem Parameter Ldd, der Vorrang vor L06 hat (siehe)	Bloquea los recursos (compresor/ventilador, etc) al final del descarche. n=no; y=si NOTA: relativo al parámetro Ldd que tiene la prioridad sobre L06 (véase)

**TABEL PARAMETER NIVEAU 1 - TABELLE DER PARAMETER EBENE 1 - TABLE OF LEVEL 1 PARAMETERS - TABLA DE PARÁMETROS NIVEL 1 - TABLEAU PARAMÈTRES NIVEAU 1 - TABELA PARAMETRI RAZINE 1**

Par.	Område Range Plage Bereich Rango Range	Model Model Modèle Modell Modelo Model TN / BT	Niveau Level Niveau Ebene Nivel Razine	Enhed Unit Unité Einheit Unidad Jedinica
<u>CP</u>				
dIF	0.1 ... 30.0	3.0	1	°C
<u>dFF</u>				
dit	0 ... 250	3	1	h
dEt	1 ... 250	15	1	min
dSt	-50.0 ... 150	18.0	1	°C
<u>Fan</u>				
FCO	n / y / dc	n	1	num.
<u>AL</u>				
AFd	1.0 ... 50.0	2.0	1	°C
HAL	-50.0 ... 150	8.0	1	°C

**TABEL PARAMETER NIVEAU 2 - TABELLE DER PARAMETER EBENE 2**  
**- TABLE OF LEVEL 2 PARAMETERS - TABLA DE PARÁMETROS NIVEL 2 - TABLEAU**  
**PARAMÈTRES NIVEAU 2 - TABELA PARAMETRI RAZINE 2**

<u>CP</u>						<u>dis</u>					
HSE	-50.0 ... 302	15.0	-15.0	2	°C/°F	PA1	0 ... 255	5	5	2	num.
LSE	-58.0 ... 50.0	-2.0	-25.0	2	°C/°F	PA2	0 ... 255	33	33	2	num.
OSP	-30.0...30.0	0.0	0.0	2	°C/°F	LOC	n / y	n	n	2	flag
Cit	0 ... 250	0	0	2	min	ndt	n / y	y	y	2	flag
Cat	0 ... 250	0	0	2	min	CA1	-12.0...12.0	0.0	0.0	2	°C/°F
Ont	0 ... 250	20	60	2	min	CA2	-12.0...12.0	0.0	0.0	2	°C/°F
Off	0 ... 250	20	20	2	min	CA3	-12.0...12.0	0.0	0.0	2	°C/°F
dOn	0 ... 250	0	0	2	s	CA	0 / 1 / 2	2	2	2	num.
dOF	0 ... 250	5	5	2	min	LdL	-55.0...140	-50.0	-50.0	2	°C/°F
Dbi	0 ... 250	0	0	2	min	HdL	-50.0...302	140.0	140.0	2	°C/°F
OdO	0 ... 250	1	1	2	min	ddL	0 / 1 / 2	0	0	2	num.
HC	C / H	C	C	2	flag	Ldd	0 ... 255	1	1	2	min
<u>FnC</u>						dro	0 / 1	0	0	2	flag
dEF		-	-	2		ddd	0 / 1 / 2 / 3	1	1	2	num.
rAP		-	-	2		<u>Add</u>					



tAL		-	-	2		dEA	0 ... 14	1	1	2	num.
SP	SP / OSP	SP	SP	2	flag	FAA	0 ... 14	0	0	2	num.
<u>Für</u>						StP	1b / 2b	1b	1b	2	flag
UL		n	n	2		Pty	E / o / n	n	n	2	num.
dL		n	n	2		<u>PrE</u>					
Fr		n	n	2		PEn	0 ... 15	1	1	2	num.
<u>CnE</u>						PEi	1 ... 99	60	60	2	min
Rel	-	-	-	2	-	<u>Lit</u>					
tAb	-	-	-	2	-	dSd	n / y	n	n	2	flag
H00	0 / 1	1	1	2	flag	dLt	0 ... 31	0	0	2	min
H02	0 ... 15	5	5	2	s	OFl	n / y	n	n	2	flag
H06	n / y	n	n	2	flag	dOd	n / y	y	y	2	flag
H08	0 ... 3	2	2	2	num.	dAd	0 ... 250	0	0	2	min
H11	-16 ... 16	-4	-4	2	num.	dFO	0 ... 250	1	1	2	min
H12	-16 ... 16	-9	-9	2	num.	dCO	0 ... 250	1	1	2	min
H21	0 ... 11	1	1	2	num.	PEA	0 ... 3	1	1	2	num.
H22	0 ... 11	2	2	2	num.	dOA	0 ... 3	3	3	2	num.
H23	0 ... 11	3	3	2	num.	<u>AL</u>					
H24	0 ... 11	10	10	2	num.	SA3	-50.0 ... 150	55.0	55.0	2	°C/°F

H25	0 ... 11	8	8	2	num.	Att	0 / 1	1	1	2	flag
H31	0 ... 11	1	1	2	num.	PAO	0 ... 10	5	5	2	h
H32	0 ... 11	0	0	2	num.	dAO	0 ... 999	60	60	2	min
H33	0 ... 11	0	0	2	num.	OAO	0 ... 10	1	1	2	h
H41	n / y	y	y	2	flag	tdO	0 ... 250	20	20	2	min
H42	n / y	y	y	2	flag	tAO	0 ... 250	30	30	2	min
H43	n/y/2EP	y	y	2	num.	dAt	n / y	n	n	2	flag
H48	n / y	n	n	2	flag	AOP	0 / 1	0	0	2	flag
PA2	0 ... 255	-	-	2	num.	PbA	0 ... 3	3	3	2	num.
						dA3	-30.0...30.0	3.0	3.0	2	°C/°F
						rLO	0 / 1 / 2	0	0	2	num.
<b>Fon</b>						dt2	0 / 1 / 2	1	1	2	num.
Fst	-50.0 ... 150	20.0	2.0	2	°C/°F	dCt	0/ 1/ 2/ 3	1	1	2	num.
Fdt	0 ... 250	1	1	2	min	dOH	0 ... 59	0	0	2	min
Dt	0 ... 250	5	5	2	min	dE2	1 ... 250	15	15	2	h/min/s
FdC	0 ... 99	3	3	2	min	dS2	-50.0 ... 150	18.0	18.0	2	°C/°F
FPt	0 / 1	0	0	2	flag	dPO	n / y	y	y	2	flag
Fot	-50.0...150.0	-50.0	-50.0	2	°C/°F	tcd	-31 ... 31	0	0	2	min
Fad	1.0 ... 50.0	2.0	2.0	2	°C/°F	Cod	0 ... 60	0	0	2	min

dFd	n / y	y	y	2	flag	<u>lin</u>					
Fod	n / y	n	n	2	flag	L00	0 ... 7	0	0	2	num.
Fon	0 ... 99	0	0	2	min	L01	0 ... 7	0	0	2	num.
FoF	0 ... 99	0	0	2	min	L02	0 ... 2	0	0	2	num.
SCF	-50...150.0	10.0	10.0	2	°C/°F	L03	n / y	n	n	2	flag
dCF	-30.0 ... 30.0	2.0	2.0	2	°C/°F	L04	n / y	n	n	2	flag
tCF	0 ... 59	0	0	2	min	L05	n / y	n	n	2	flag
dCd	n / y	y	y	2	flag	L06	n / y	n	n	2	flag
<u>dEE</u>											
dt1	0 / 1 / 2	0	0	2	num.						
Dty	0 / 1 / 2	1	1	2	num.						